

DEPOSITO LEGAL. CA 183/1962. — Año XVII. Número 849
LUNES, 10 DE NOVIEMBRE DE 1980
Plaza de las Angustias, 1. Telefonos 33 44 00 — 33 11 33

PRECIO
25 PTAS.

Director: ALEJANDRO DAROCA DE VAL



Caja Rural Provincial de Cádiz

El dinero del campo andaluz, para el campo andaluz.

MEMBRO DEL CONSORCIO NACIONAL DE CAJAS RURALES

MAÑANA DEBE COMENZAR LA CONFERENCIA DE MADRID

La reunión preparatoria sigue registrando una gran incertidumbre

Sigue sin vislumbrarse la solución de los problemas planteados ante la reunión preparatoria de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), cuando sólo resta hoy lunes para llegar a un acuerdo.

Ayer tarde se celebró una brevísima sesión, en la que sólo se convino la convocatoria de una próxima para hoy lunes, a las 11,00 horas.

El delegado suizo, Peter Troendl, contra lo que se rumoreaba, no renunció a continuar las gestiones iniciadas para estudiar la posibilidad de llegar a un arreglo de la situación, mediante un acuerdo entre las tesis enfrentadas de Occidente y los países socialistas sobre la organización y orden del día de la conferencia principal, que debe iniciarse el martes.

Ayer llegaron a Madrid, asimismo, el viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Leonid Hichtev, que presidirá la delegación de su país en la conferencia principal, y el grueso de la delegación norteamericana encabezada por el ex ministro de Justicia Griffin Bell.

(Información en página 16)

Clausura del congreso de Alianza Popular del País Vasco

(INFORMACION EN PAGINA 16)

Debut de Ill. y triunfo del Barcelona

Clara victoria del Xerez ante el Andorra

En las quinielas, muchos acertantes y más dinero que nunca

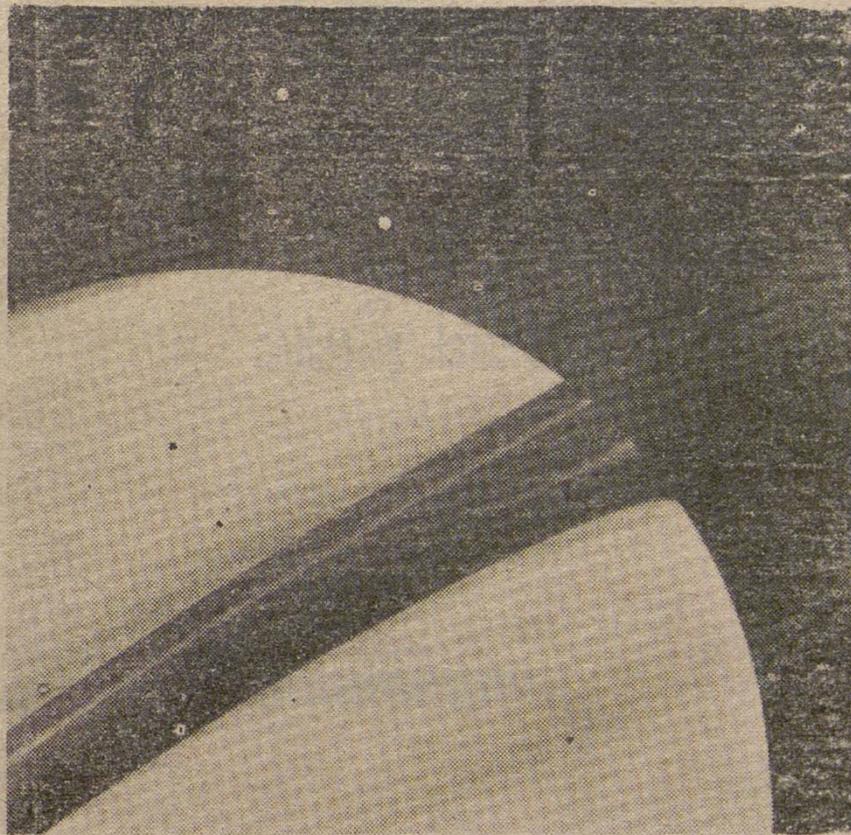
La atención de los aficionados al fútbol estaba en Barcelona, en ocasión de la visita del invicto Atlético de Madrid y el debut de Helenio Herrera. Este, por supuesto, no ha tenido tiempo ni de cambiar el orden de entrenamientos. Pero la reacción ha sido positiva, con victoria, la cual ha registrado un desagradable incidente al expresar demasiado entusiastamente el técnico hispano-italiano-argentino el cuarto gol del ahora «su» equipo.

El Xerez, que recibía al Andorra, resolvió la papeleta con tres goles.

Y en las quinielas, pues más dinero que nunca. Se han rebasado los 1.240 millones de pesetas. Claro que son muchos los de 14 y un aluvión los de 13 y los de consola-

ción. De todo ello les informamos en páginas interiores.

ASI ES SATURNO



PASADENA (California). — Saturno y sus dos lunas (Tethys, a la izquierda, en la parte superior, y Dione), fueron fotografiados por el «Voyager I» desde una distancia de 13 millones de kilómetros. Pueden apreciarse bien ambas lunas y los tres anillos de Saturno. Es una foto facilitada por la NASA y que por primera vez muestra la estructura del planeta en forma tan clara. (Efe-Upi).



BANCO DE JEREZ



CADA CLIENTE UN AMIGO

(A.B.E. 11.195)

7 dias

EL PADRE VIU HA MUERTO

Señor! La consigna de toda una dilatada vida, desde pequeño, ha sido cumplida. Muy joven ingresó en la Compañía de Jesús, cumpliendo a su muerte en Granada, el 1 de noviembre, festividad de Todos los Santos, 82 años de edad y 63 de vida religiosa y 51 de sacerdocio. Los que seguimos e cerca su larga estancia en nuestra ciudad, nos asombramos de la gran calidad de sus virtudes, siempre llevadas a cabo con la mayor insignificancia, con la humildad más perpleja, como si en los mayores y en los más grandes renunciamientos no hubiese dejado siempre aquella gran consigna que había puesto, un día, cuando le sonreía el mandato augusto de su orden invicta: «Ad Mayorem Dei Gloriam».

Creemos a pies juntillas que ese fue el imperativo constante de su vida. Muchas veces lo hemos saludado en las calles de nuestro Jerez, al que llamaba simpáticamente su Cirneo, cabal jerezano, que no se arredaba lo más mínimo, cuando el gran chaparrón le había puesto hecho una sopa en una tarde fría del invierno. La humildad y el desprendimiento, del padre Viú rayaba a gran altura, incluso se enfadaba cuando tenía que ponerse serio. El tacto de su carácter, su sonrisa perpetua, que asomaba a su rostro en la mayor contrariedad, no cabe duda que daban la convicción de un santo en la tierra. Un santo que no le daba importancia a nada de lo terreno.

En el curso de su vida como superior de la Compañía y otras veces como soldado raso, le consultábamos en el confesionario y jamás sus consejos tenían la más leve sombra de interés. No sabíamos cómo darle las gracias al gran favor que llenaba nuestra conciencia de alegre paz, en las circunstancias más oscuras, hasta que las aguas volvían a su cauce.

Fue el padre Viú un santo de Dios. Su obra así lo consagra; la actual parroquia de la Compañía de Jesús, dedicada a los nombres de Madre de Dios y San José; las asociaciones y congregaciones piadosas. El Apostolado de la Oración y la Congregación de los Luises y de San Estanislao de Kostka y la de otra Hermandad de los Luises, fundada con gran cariño en redor de la Santísima Virgen del Amor y Sacrificio, tienen un historia relevante, lleno de manifestaciones de la piedad y la devoción de este pueblo de Jerez.

Desde la fundación de la Hermandad del Amor y Sacrificio en la antigua casa de la Compañía, en la plaza de su nombre, todo Jerez se agolpaba para presenciar la devota entrada y la llegada de la Hermandad, siendo numerosos los hermanos que acompañaban descalzos la procesión de la piadosísima imagen. Las calles de Jerez se llenaban de momentos en que la venerada imagen, vestida con manto negro y con la Corona de su Hijo en las manos, pasaba por las calles jerezanas para hacer estación en la hoy Catedral, antigua Colegiata, el lunes santo, rondando el filo de la madrugada. Solo la imagen, cargada sobre los hombros de sus hermanos, bajo el silencio de la noche, sólo turbado por el rezo del Ave María por el padre Viú y contestado por las muchas damas jerezanas que acompañaban a la Virgen del Amor y Sacrificio. Ella, por quien tanto, todo podíamos decir, ofreciste en vida, habrá acogido tu alma en el seno de la bienaventuranza eterna!



¡DISTINGASE!

**FINO
SANDEMAN**
"MUY PERSONAL"

TELEVISION

PRIMERA CADENA (CANAL VHF)

- 13,45: Carta de ajuste.
- 13,57: Avance telediario.
- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario. Primera edición.
- 15,35: Gaceta cultural.
- 15,50: De Cerca. Carmela García Moreno.
- 16,20: Atención, por favor. «El telethon».
- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,35: Barrio Sésamo.
- 19,05: La mansión de los Plaff.
- 19,35: Deportivo.
- 20,10: Las cuatro esquinas.
- 21,00: Telediario. Segunda edición.
- 21,35: 300 Millones.
- 22,30: Grandes relatos. «Los Cameron» (Cap. II)
- 23,35: Últimas noticias.
- 23,55: Buenas noches.

SEGUNDA CADENA (CANAL UHF)

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Revista de cine.
- 21,50: Opinión pública. «El acceso a la Universidad» Segunda parte.
- 22,25: A fondo. Roman Polanski.
- 23,25: Buenas noches.

CARTELERIA

Santoral y cultos

SANTOS DEL DIA

Ss. León Magno, p. y dr.; Andrés Avelino, of.; Demetrio, Probo, obs.; Anano, dc.; Eustasio, Tiberio, Modesto, Florencia, mrs.; Trifena y Trifosa, Trifón y Respicio, mrs.; Daniel el médico.

MATINAL

CINE JEREZANO. — Desde las 10 mañana. «ES PECADO... PERO ME GUSTA». Esperanza Rby y Simón Andreu. (Mayores 18).

CINE DELICIAS. — Telf. 349642. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continúa. «OPALO DE FUEGO» (Mercaderes del sexo). Candy Coster y Nadine Pasca. Clasificada «S». (Mayores 18 años).

CINE JEREZANO. — Teléfono 341845. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continúa. «LA ULTIMA CASA A LA IZQUIERDA». David Hess y Lucy Grantham. Clasificada «S». (Mayores 18 años).

BINGO

CASINO JEREZANO
CALLE LARGA
Diario desde las 8 de la tarde. — Entrada libre.

CINE LUZ LEALAS. — Teléfono 349647. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continúa. «EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS». Kirk Douglas y Katharine Ross. (Menores)

CINE RIBA. — Telf. 345314. A las 6, 8 y 10. Continúa. «SEIS BALAS... UNA VENGANZA... UNA ORACION». Lee Van Cleef y Jack Palance. (Mayores 14 años).

TEATRO VILLAMARTA. — Teléfono 341999. A las 6, 8 y 10. Continúa. «BELLE DE JOUR» (Sueños de amor de una mujer frustrada). Catherine Deneuve y Jean Sorel. (Mayores 18 años).

Farmacias de guardia

Servicio de 9,30 de la mañana a 10 de la noche:
Prieta, 2; Barriada de la Constancia, Manolete, 4; Polígono San Benito, bloque 52; Parque Atlántico, bloque 1 (Carretera Club Nazaret).

SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

Servicio de 10 de la noche a 9,30 de la mañana:
Caballeros, 12; Larga, 28.

DEJAS UN CEPO para atrapar la vida de los demás, cuando después de reparar el vehículo no limpias la grasa caída en el piso.

COMPRO

Oro, Plata, Brillantes,
Esmeraldas
Monedas
Relojes antiguos
Pagamos todo su valor

joyería
AGARRADO

Honda, 19 - Telf. 342668



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON JOSE DIAZ SANCHEZ

ESPOSO QUE DE LA SEÑORA

Doña Margarita Luque Huertas

FALLECIO AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

SU VIUDA, HIJOS JUAN Y CRISTOBAL, HIJAS POLITICAS MARIA SANCHEZ REYES, ANTONIA BATISTA CORNEJOS Y MERCEDES NEUPAVER CABRERAS, NIETOS, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES ASISTAN A LAS EXEQUIAS QUE POR SU ETERNO DESCANSO SE CELEBRARAN EN LA PARROQUIA DEL PERPETUO SOCORRO, A LAS CINCO DE LA TARDE Y SEGUIDAMENTE A LA CONDUCCION DEL CADAVER.

EL DUELO RECIBE Y DESPIDE EN DICHA PARROQUIA.
VIVIA: BDA. LAS TORRES, BLOQUE 6.

SUPLICA: J. C. DIPLAS.

JEREZ DE LA FRA., 10 DE NOVIEMBRE DE 1980.

NTRA. SRA. DEL PILAR. CORREDERA, 44.

(MOD 4)

Sol de Andalucia embotellado



TIO PEPE

GONZALEZ BYASS

Hoy, toma de posesión del general Pedrosa



Hoy lunes, a la 1 de la tarde, tomará posesión de su cargo como Jefe de la Brigada de Infantería Motorizada XXII, con sede en Jerez, y comandante militar de la Plaza, el general Prudencio Pedrosa Sobral, nombrado para estos cargos por decreto 2290-1980.

Con anterioridad, el nuevo jefe de la Brigada ha prestado servicios en el Grupo Nómada del Sáhara y en los tercios II y IV de la Legión, formando parte igualmente de las Fuerzas Paracaidistas donde ha permanecido durante 20 años, desde el empleo de capitán hasta su ascenso a general de Brigada. En este último cuerpo ha realizado más de cuatrocientos lanzamientos paracaidistas y tiene el título en esta especialidad de los Ejércitos de EE. UU., Francia y Portugal, habiendo tomado parte en la campaña de Infi-Sáhara siendo citado tres veces en órdenes generales como distinguido.

NUEVO PRESIDENTE DE "AVIACO"



MADRID. — Lorenzo Olarte Cullán, ha sido designado nuevo presidente de la compañía «Aviaco». El señor Olarte, de 47 años, es abogado y secretario de la Administración de Justicia excedente, y fue profesor de Derecho Penal de la Universidad de Madrid.

LOS BAUTIZADOS han de recibir enseñanza religiosa. Infórmatelo bien, garantiza este derecho, cumple con tu deber, coopera al bien común, colabora con la escuela y orienta a otros.

HOY COMIENZA LA QUINCENA CULTURAL EN LA HERMANDAD DE LA "BORRIQUITA"

Conferencia de Juan Pedro Cosano en la Coronación.

Hoy lunes dará comienzo la quincena religiosa, cultural y deportiva que ha sido organizada por la Hermandad de Cristo Rey en su Entrada Triunfal en Jerusalén, Nuestra Señora de la Estrella y San Juan Bautista de la Salle, con motivo de la festividad de Cristo Rey.

Los actos —muchísimos actos de toda índole— organizados por los cofrades de «La Borriquita» arrancarán esta noche, a las ocho y media, en la Escuela de San José, con la presentación del ciclo a cargo del hermano mayor, don Miguel Monje Marín. Posteriormente habrá proyección de diapositivas sobre Jerez, presentadas y ofrecidas por don Manuel Doña Jiménez.

Mañana martes, también a las ocho y media de la noche, pronunciará una conferencia sobre

el tema «La cultura en Andalucía», don Mariano León Moreno, concejal del Ayuntamiento de Jerez.

HOY, EN LA HERMANDAD DE LA CORONACION

También hoy se iniciará la II Quincena Cultural-Deportiva organizada por la Juventud Cofrade de la Hermandad de la Coronación.

A las ocho de la noche habrá en la capilla de los Desamparados acto de presentación de la II Quincena a cargo de don Luis Galván Muñoz.

A las ocho y media, don Juan Pedro Cosano Alarcón pronunciará una conferencia sobre «Juventud Cofrade». Será presentada por don Jesús Guillermo Lucena Ortega.

PROGRAMAS DE RADIO

RADIO JEREZ

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

INFORMATIVOS

7:00. SER. — 7:10. Local. — 7:30. SER. — 7:45. Local. — 8:00. SER. — 8:35. Regional andaluz. 9:00, 10:00, 11:00, 12:00 y 13:00. Informativos SER. — 13:03. Viva la Radio. — 14:30. SER. — 16:00, 17:00, 18:00 y 19:00. Informativos SER. — 20:00. Informativo de las ocho. — 20:45. Flash. — 22:00. SER. — 23:30. Hora 25.

RECREATIVOS Y MUSICALES

7:40. Buenos días. — 9:03. La saga de los Porretas. — 9:15. Las mañanas de Radio Jerez. — 11:03. Mediodía. — 12:00. A ti. — 17:35. Las tardes de la Radio. — 18:03. Uno por uno. — 19:03. Las

tardes de la Radio. — 22:15. La noche es joven. — 23:00. Los supervivientes. — 00:30. Medianoche.

FLAMENCOS

14:00. Flamenco en viva la Radio. — 15:15. Sobremesa flamenca.

DEPORTIVOS

14:15. Sobremesa deportiva. — 15:00 y 19:45. Minutos deportivos. — 20:30. En punta. — 21:15. Balance de la jornada.

RADIONOVELAS

16:03. Lis, la de los cabellos de oro. — 16:30. El Cerco, segunda parte de una Generación de Nieve.

RADIO JEREZ 2 F. M. STEREO

Emisión exclusivamente musical de 6:30 a 1:00 de la madrugada. En frecuencia modulada 98,5 mcs.

RADIO POPULAR DE JEREZ

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

6:00. Apertura. — 7:00. Información. — 7:30. Las preguntas. 7:45. Los toros. — 8:00. Nuestro campo. — 8:15. Al borde del área. — 8:30. Desayuno con música. — 8:45. La entrevista de hoy. — 9:00. Boletín informativo. — 9:45. Las ruletas del café. 10:00. Informativo de la mañana. — 10:15. Servicio público. 11:00. Ojos que ven. — 11:15. La chistera. — 12:00. Angelus. — 12:05. Informativo. — 12:10. Puntalía. — 12:20. La buena noticia. 12:30. Escaparate del disco. — 12:00. Flamenco. — 13:30. Informativo. — 15:30. La tarde es música. — 17:00. Disco joven. — 17:30. Viva el rollo. — 18:00. Boletín informativo. — 18:05. Viva el rollo. — 19:00. Angelus. — 19:05. Boletín informativo. — 19:15. La escuela por dentro. — 20:00. Andalucía a las ocho. — 20:30. Musical 20:30. — 21:00. Sorteo del cupón de Ciegos. — 21:30. Antena deportiva. — 22:00. Radioinformación. — 23:00. Jerez, noche. — 1:00. Cierre.

ONDA NUEVA F. M. POPULAR. 92,2 Mcs. ESTEREO

De 8:00 a 00:00 horas. Música e información. De 20:00 a 22:30 horas. La Voz de la Universidad. Clases de la Universidad a Distancia. De 22:30 a 23:30 horas. Radioenseñanza.

TIEMPO NUBOSO

MADRID, 9. (Efe). — Según prevé el Instituto Nacional de Meteorología, en toda España el cielo estará nuboso o muy nuboso, con riesgos de chubascos que serán más frecuentes en las zonas montañosas o en sus proximidades. Las temperaturas se mantendrán generalmente bajas.

Las precipitaciones de las últimas horas fueron de nieve en las zonas montañosas, por lo que es aconsejable a los automovilistas ir provistos de cadenas por los puertos principales en previsión de ser utilizada.

MOSTO

De la Viña «LA VICARIA»

Por botellas y garrafas

En el Bar «LOS PALITOS» calle Sevilla, 39, en pleno Centro de Jerez.

PRUEBE Y REPETIRA

Desde el 26 Octubre 1980.

Balcón a la calle

CASI SEMANA SANTA

Por fortuna el de «capillita» es un concepto ampliamente superado por el de «cofrade». Jamás nos gustó eso del «capillismo» referido a las Cofradías porque nos parecía que daba a entender que eran algo privativo de unos señores que se reunían en las salas de juntas de las Hermandades como podían haberlo hecho en cualquier casino.

No es que queramos restarles méritos a aquellos pocos hombres, que si hicieron algo así como círculo cerrado de sus entusiasmos «capillitas», es justo reconocerles que fueron el cimiento del auge que ha tomado nuestra Semana Santa.

La evolución de los tiempos, o mejor dicho de la manera de vivir en el tiempo, trajo consigo el destierro del concepto de «capillita» porque la Cofradía, si verdaderamente la queremos, no debe ser un coto cerrado para nadie.

Y es curioso, también, que se vaya imponiendo la Hermandad sobre la Cofradía. El hermano-cofrade sobre el hermano-capillita.

Las Hermandades han abierto sus puertas durante todo el año y con sus actividades se relacionan no sólo los hombres que pertenecen a ellas, los hermanos, sino todo el mundo. Ahí están, para corroborarlo, esos actos de casi todas, que proclaman sus deseos de acción y de formación. Y hasta el marathon de la Juventud Cofrade no es sino una muestra de que la idea de Dios también puede estar en el deporte, porque ya dijo Santa Teresa que Dios está hasta en los pucheros.

Pero hay más. Las cosas se están haciendo bien y ya tenemos pregonero y el cartel puede estar pronto en la calle, lo que sería un acierto más.

José Luis Zarzana tendrá tiempo de pensar y escribir su pregón, con lo que no tendrá que hacer su «marathon literario», en improvisaciones de última hora. Como también ese orador-poeta que nos anuncia Liaño —para el año que viene, hombre!— podrá ya ir componiendo sus rimas para la Oración Poética de la Hermandad del Perdón, de la que nos queda por saber a cual de ellas se dedicará.

En fin, por noviembre ya huele a Semana Santa. Como huele en todos los meses del año para quienes llevamos dentro del corazón el amor y la nostalgia de unos días que son rememoranza de aquellos otros en que Jesús hizo Pasión de su Sangre, se hizo Pasión en su Muerte.

Noviembre es ya vísperas del Viernes Santo, cuando a las cinco de la tarde va el

Cristo de la Expiración muriéndose por San Telmo. El luto de su melena le va cayendo en el pecho y redobian los tambores la elegía de los muertos, que vas Tú, Cristo moreno, ¡muriéndote por San Telmo!

DELCASTILLO

COMERCIAL DEL AUTOMOVIL

ANTES DE ADQUIRIR SU COCHE USADO CONSULTENOS

TODOS LOS MODELOS EN EXISTENCIA ESTAN PERFECTAMENTE REVISADOS. «ES UNA GARANTIA»

MARCAS Y MODELOS:

RENAULT R-12 RANCHERA.
RENAULT R-6, VARIOS
RENAULT R-5, »
SEAT 850-E-4-P »
SEAT 850 D.
SEAT 1430 RANCHERA CON AIRE ACONDICIONADO.
SEAT 1430, VARIOS.
SEAT 124 -D-
SEAT 133.
SIMCA 1200 LS.

FACILIDADES 1, 2 Y 3 AÑOS:

PLAZA SANTA ISABEL, 1. TELS. 34 82 02 — 33 54 82. JEREZ.

ALQUILER DE PELICULAS SUPER 8

COLOR — SONORAS — ACTUALES. ¡¡¡ TODOS LOS TEMAS!!!
DISFRUTE EN SU CASA O EN SU LUGAR DE RECREO CON LOS SUYOS VIENDO EL «CINE EN CASA»

CINENCA le ofrece este servicio

Delegación: CASA FIALLO

LARGA, 24. — TELEFONO 34 18 64.

AMPLIO SURTIDO DE PELICULAS (Reserve su título anticipadamente)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Barcelona, 4; At. Madrid, 2. Almería, 1; Osasuna, 1.
Salamanca, 0; Hércules, 1. Ath. Bilbao, 4; Valencia, 0.
Zaragoza, 2; Betis, 0. Sevilla, 3; Gijón, 2.
Real Madrid, 1; Real Sociedad, 0. Murcia, 1; Español, 1.
Valladolid, 3; Las Palmas, 1.

Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION "A"

Cádiz, 1; Rayo Vallecano, 1. Linares, 0; Palencia, 0.
Oviedo, 2; Málaga, 2. Huelva, 2; Castilla, 0.
Levante, 2; Alavés, 0. Santander, 3; Getafe, 0.
At. Madrileño, 1; Baracaldo, 0. Burgos, 1; Ceuta, 0.
Castellón, 3; Granada, 1. Eliche, 2; Sabadell, 3.

Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO I

Alcalá, 1; Pontevedra, 0.
Ensidesa, 3; Sestao, 1.
Leonesa, 2; Arandina, 0.
Ferrol, 1; Bilbao At., 1.
Logroñés, 1; Huesca, 1.
Celta, 5; Tenerife, 1.
Palmas A. 0; Coruña, 1.
San Sebastián, 2; Zamora, 0.
Mirandés, 4; Langreo, 1.
Comportela, 1; Torrejón, 0.

GRUPO II

Tarrasa, 1; Vall de Uxó, 0.
Ibiza, 2; Cartagena, 1.
Mallorca, 4; Eldense, 1.
Badajoz, 0; Lérida, 1.
D. Zafra, 0; Calvo Sotelo, 0.
Córdoba, 2; Jaén, 0.
Algeciras, 1; Mérida I., 0.
Xerez C. D., 3; Andorra, 1.
Portuense, 0; Tarragona, 0.
S. Fernando, 1; Barcelona At. 1.

Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. — TELEFONO 34 19 21.

TERCERA DIVISION

GRUPO X

Puerto Real, 4; Llerenense, 1.
A. Ceuti, 1; Coria, 1.
Ayamonte, 2; Sevilla At., 1.
D. Benito, 2; Jerez Industrial, 0.

Extremadura, 2; Linense, 0.
Plasencia, 4; Cacereño, 1.
Moralo, 1; Villanovense, 0.
Sanluqueño, 2; Montijo, 0.
Betis Deportivo, 3; O'Donnell, 0.
Pozoblanco, 1; Rota, 0.

REGIONAL PREFERENTE

Lebrijana, 1; Montilla, 0.
Valverdeña, 2; Pastora, 1.
Ubrique, 6; Puente Genil, 2.
Alcalá, 4; Rayo, 1.
Ecija, 0; Huelva, 1.

Carmona, 3; Moguer, 0.
Brenes, 4; Riotinto, 1.
Lucentino, 3; Córdoba, 1.
Utrera, 3; La Palma, 1.
Chiclana, 3; Cádiz «B», 0.



BORGMA

Maquinaria Agrícola

REPUESTOS Y ACCESORIOS

BODEGAS, 6 — TFS. 34 21 84 - 34 23 59

JEREZ

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 AT. MADRID	10	7	2	1	21	13	16	+ 6
2 VALENCIA	10	6	1	3	18	14	13	+ 1
3 SEVILLA	10	6	1	3	13	13	13	+ 3
4 REAL MADRID	10	6	0	4	20	10	12	+ 2
5 ZARAGOZA	10	5	2	3	12	8	12	+ 2
6 REAL SOCIEDAD	10	5	2	3	16	11	12	+ 2
7 OSASUNA	10	5	2	3	11	9	12	+ 2
8 ESPAÑOL	10	5	2	3	15	15	12	+ 2
9 BETIS	10	5	1	4	19	13	11	+ 3
10 GIJON	10	3	5	2	16	12	11	+ 1
11 BARCELONA	10	5	0	5	13	15	10	
12 HERCULES	10	3	3	4	9	9	9	- 1
13 ATH. BILBAO	10	3	2	5	20	20	8	- 2
14 VALLADOLID	10	3	2	5	14	20	8	- 2
15 MURCIA	10	2	3	5	11	15	7	- 3
16 LAS PALMAS	10	2	3	5	9	17	7	- 3
17 ALMERIA	10	0	5	5	6	12	5	- 5
18 SALAMANCA	10	0	2	8	5	22	2	- 8

SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CASTELLON	10	5	5	0	15	6	15	+ 5
2 SANTANDER	10	4	4	2	14	6	12	+ 2
3 CASTILLA	10	4	4	2	11	7	12	+ 2
4 CADIZ	10	5	2	3	10	8	12	+ 2
5 RAYO VALL.	10	4	3	3	10	7	11	+ 1
6 AT. MADRILEÑO	10	3	5	2	15	15	11	+ 1
7 BURGOS	10	4	2	4	16	13	10	
8 ALAVES	10	3	4	3	11	9	10	
9 ELCHE	10	4	2	4	14	14	10	
LEVANTE	10	3	4	3	7	7	10	
11 BARACALDO	10	3	4	3	8	9	10	
LINARES	10	3	4	3	8	9	10	
13 PALENCIA	10	3	4	3	7	9	10	
MALAGA	10	2	6	2	7	9	10	
15 GRANADA	10	2	5	3	6	8	9	- 1
16 HUELVA	10	2	5	3	4	6	9	- 1
17 OVIEDO	10	3	2	5	15	15	8	- 2
18 GETAFE	10	2	4	4	6	14	8	- 2
19 SABADELL	10	1	5	4	7	16	7	- 3
20 CEUTA	10	2	2	6	10	14	6	- 4

SEGUNDA DIVISION "B"

EQUIPOS	GRUPO PRIMERO							
	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CELTA	10	6	3	1	22	7	15	+ 5
2 CORUÑA	10	7	0	3	14	6	14	+ 4
3 ALCALA	10	6	2	2	18	10	14	+ 4
4 MIRANDES	10	6	1	3	14	9	13	+ 3
5 TENERIFE	10	5	3	2	14	11	13	+ 3
6 FERROL	10	5	2	3	15	6	12	+ 2
7 LEONESA	10	5	2	3	17	11	12	+ 2
8 BILBAO ATH.	10	4	3	3	11	7	11	+ 1
9 LOGROÑES	10	3	4	3	16	12	10	
10 PONTEVEDRA	10	3	4	3	8	10	10	
11 COMPOSTELA	10	4	2	4	6	10	10	
12 PALMAS AT.	10	4	1	5	10	10	9	- 1
13 ENSIDESA	10	3	3	4	12	13	9	- 1
14 SAN SEBASTIAN	10	3	3	4	9	13	9	- 1
15 TORREJON	10	3	2	5	11	14	8	- 2
16 ZAMORA	10	1	5	4	7	10	7	- 3
17 LANGREO	10	2	3	5	10	25	7	- 3
18 HUESCA	10	1	4	5	10	21	6	- 4
19 SESTAO	10	1	4	5	6	14	6	- 4
20 ARANDINA	10	1	3	6	5	16	5	- 5

EQUIPOS	GRUPO SEGUNDO							
	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CORDOBA	10	7	3	0	22	7	17	+ 7
2 MALLORCA	10	6	3	1	17	9	15	+ 5
3 CARTAGENA	10	6	2	2	15	4	14	+ 4
4 LERIDA	10	6	2	2	12	10	14	+ 4
5 IBIZA	10	5	2	3	9	6	12	+ 2
6 TARRAGONA	10	3	6	1	10	8	12	+ 2
7 ALGECIRAS	10	3	5	2	9	8	11	+ 1
8 XEREZ C. D.	10	3	5	2	13	12	11	+ 1
9 CALVO SOTELO	10	3	4	3	10	8	10	
10 BADAJOZ	10	3	3	4	7	8	9	- 1
11 JAEN	10	3	3	4	7	9	9	- 1
12 TARRASA	10	4	1	5	9	14	9	- 1
13 BARCELONA AT.	10	2	4	4	9	12	8	- 2
14 VALL D'UXO	10	2	4	4	8	12	8	- 2
15 PORTUENSE	10	2	3	5	7	10	7	- 3
16 ANDORRA	10	3	1	6	11	16	7	- 3
17 MERIDA IND.	10	2	3	5	9	14	7	- 3
18 SAN FERNANDO	10	1	5	4	5	10	7	- 3
19 DITER ZAFRA	10	2	3	5	4	9	7	- 3
20 ELDENSE	10	2	2	6	11	18	6	- 4

TERCERA DIVISION

EQUIPOS	GRUPO DECIMO							
	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CORIA	10	5	4	1	17	7	14	+ 4
2 POZOBLANCO	10	6	2	2	9	5	14	+ 4
3 AT. SANLUQUEÑO	10	5	3	2	11	4	13	+ 3
4 AYAMONTE	10	4	5	1	11	8	13	+ 3
5 BETIS DEPOR.	10	5	3	2	21	9	13	+ 3
6 PUERTO REAL	10	5	2	3	21	9	12	+ 2
7 SEVILLA AT.	10	4	4	2	18	13	12	+ 2
8 CACEREÑO	10	4	4	2	11	9	12	+ 2
9 DON BENITO	10	4	4	2	9	8	12	+ 2
10 EXTREMADURA	10	4	2	4	13	15	10	
11 AFRICA CEUTI	10	3	4	3	9	11	10	
12 ROTA	10	3	3	4	14	12	9	- 1
13 PLASENCIA	10	4	1	5	17	19	9	- 1
14 VILLANOVENSE	10	3	3	4	9	13	9	- 1
15 MORALO	10	4	2	4	11	11	8	
16 MONTIJO	10	2	4	4	12	15	8	- 2
17 JEREZ INDUSTRIAL	10	1	5	4	4	8	7	- 3
18 LINENSE	10	3	1	6	15	22	7	- 3
19 LLERENENSE	10	2	0	9	12	31	4	- 6
20 O'DONNELL	10	1	0	9	3	18	2	- 8

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	GRUPO SEGUNDO							
	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CARMONA	10	6	2	2	19	11	14	+ 4
2 LEBRIJANA	10	6	2	2	13	9	14	+ 4
3 BRENES	10	5	4	1	13	9	14	+ 2
4 ALCALA	10	5	1	4	19	13	11	+ 1
5 UBRIQUE	10	4	3	3	19	17	11	+ 1
6 VALVERDEÑA	10	4	3	3	14	14	11	+ 1
7 ECÍJA	10	3	4	3	8	5	10	- 2
8 MONTILLA	10	4	2	4	11	8	10	+ 2
9 RIOTINTO	10	4	2	4	12	11	10	
10 MOGUER	10	4	2	4	11	11	10	
11 CORDOBA	10	5	0	5	20	20	10	
12 LUCENTINO	10	4	2	4	13	14	10	
13 UTRERA	10	4	2	4	11	13	10	
14 LA PALMA	10	4	1	5	19	14	9	- 1
15 PASTORA	10	4	1	5	8	17	9	+ 1
16 HUELVA	10	3	2	5	10	11	8	- 2
17 CHICLANA	10	3	2	5	16	20	8	- 2
18 CADIZ B.	10	2	4	4	7	12	8	- 2
19 PUENTE GENIL	10	3	2	5	12	19	8	- 2
20 SANLUQUEÑO	10	3	1	6	10	16	7	- 3

QUINIELAS

Muchos aciertos, y más dinero que nunca

MADRID, 9. (Efe). — Con una recaudación de 1.240.485.020 pesetas, el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas estableció en la décima jornada un nuevo récord de recaudación.

Al finalizar el primer escrutinio, el número de boletos aparecidos de catorce aciertos es de 426; los de trece se elevan a 9.134, mientras que los de doce son 91.213.

El escrutinio de esta jornada finalizará mañana, lunes.

PRIMERA REGIONAL

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ESPERA	10	5	2	3	20	13	12	+ 2
2 BARBATE	10	4	4	2	14	11	12	+ 2
3 FLAMENCO	10	5	2	3	20	16	12	+ 2
4 VICTORIA	10	4	4	2	14	12	12	+ 2
5 BAZAN	10	5	1	4	16	12	11	+ 1
6 C. INSTRUCCION	10	3	5	2	17	14	11	+ 1
7 R. LINENSE	10	3	5	2	14	12	11	+ 1
8 ARCOS	10	3	5	2	15	13	11	+ 1
9 TARIFA	10	4	3	3	16	14	11	+ 1
10 RIVERA	10	2	7	1	11	10	11	+ 1
11 SAN ROQUE	10	4	3	3	13	13	11	+ 1
1								

EL ATLETICO DE MADRID PERDIO SU IMBATIBILIDAD ANTE EL BARCELONA

Y el Salamanca comienza a descolgarse en el "farolillo rojo"

BARCELONA, 9. — (Efe). — Una cerrada ovación recibió esta tarde a Helenio Herrera y a Bernd Schuster, cuando el «Barsa» hizo su aparición en la cancha del «Camp Nou», en la que derrotó al líder, el Atlético de Madrid, por cuatro goles a dos.

Una cerrada ovación, que subrayó el protagonismo que ambos han vivido hoy: el «mago» Helenio por el inteligente partido que supo plantearle al Atlético y Schuster porque galvanizó al equipo azulgrana, dándole una fuerza como hacía tiempo no se veía en el «Camp Nou».

GOLES

1-0, minuto 15. Excelente colada de Estella por la derecha que centra templado, Quini falla el remate desconcertando al colchonero Arteché y Asensi, a balón pasado, mete la pinya izquierda y marca.

2-0, minuto 17. Jugada en tromba del alemán Schuster con disparo final por raso, Aguinaga no llega a bloquear el esférico que queda suelto y Quini, muy rápido y bien colocado, mete la pinya derecha y gol.

2-1, 31 minutos. Rubio se interna por la izquierda y cuando parecía que iba a centrar lanza con la zurda un bonito disparo que sorprende al meta Artola.

3-1, 64 minutos. Ruiz derriba claramente a Landáburu dentro del área y el penalty lo transforma muy bien Quini.

3-2, 69 minutos. Marcos se escapa por el centro, Artola sale a la desesperada y choca con el extremo atlético que cae al suelo, el árbitro señala sin dudar el punto de penalty, en medio de una bronca atronadora, y el castigo lo transforma, impecablemente Rubio.

4-2, 70 minutos. Rabioso contragolpe del Barcelona, el balón llega al danés Simonssen en el centro del área y éste con un disparo templado y ajustado bate a meta Aguinaga.

Barcelona: Artola; Ramos, Olmo, Zuviría; Estella, Alesanco; Simonssen, Schuster, Quini, Asensi y Ramírez.

Sustituciones: A los 10 y 25 minutos de la segunda parte Landáburu a Juan Manuel Asensi y Esteban a Ramírez.

Atlético de Madrid: Aguinaga; Marcelino, J. Alberto, Arteché; Balbino, Ruiz; Marcos, Quique, Rubén Cano, Dirceu y Rubio.

Sustituciones: A los 26 y 29 minutos de la segunda parte

Cabrera suplió a Rubén Cano y Bermejo a Marcelino»

CUARTO GOL Y CORTE DE MANGA

BARCELONA, 9. — (Efe). — El doctor Alfonso Cabezas, presidente del Atlético de Madrid, y el entrenador, José Luis García Traid, aseguraron a los informadores, al término del partido del Barcelona contra el equipo club rojiblanco madrileño que el entrenador azulgrana, Helenio Herrera, les había dedicado un corte de manga al conseguir el equipo el cuarto gol.

«Mis jugadores se han vaciado, pero el Barcelona ha ganado y bien. Lo único que empaña su victoria sobre nosotros ha sido ese feo gesto de Helenio Herrera al que le recomiendo que se comporte con un poco más de educación, porque eso es impropio de un hombre de su edad».

GOLEADA DEL ATH. BILBAO

BILBAO, 9. — (Efe). — El Athletic de Bilbao se impuso con rotundidad, hoy, al Valencia por cuatro goles a cero, en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera División, que no tenía lugar en el campo de San Mamés.

Durante el encuentro, cayeron algunas gotas, pero el campo se encontraba en buenas condiciones para la práctica del fútbol.

Dirigió el encuentro el señor Lamo Castillo, del Colegio Castellano, quien tuvo una actuación mala.

Athletic de Bilbao: Aguirreaga; Urquiaga, Guisasola, Purroy; Núñez, Tirapu; Villar, Sola, Dani, Noriega y Argote.

En el minuto 27 de la segunda parte, Sarabia sustituyó a Sola, y en el 31, Bengoechea salió por Dani, quien salió renqueante.

Valencia: Sempere; Carrete, Sol, Tendillo; Botubot, Castellanos; Solsona, Subirats, Saura, Morena y Pablo.

En el descanso, Fellman salió por Carrete, y en el minuto 18 de la segunda parte Aliaga sustituyó a Sol.

GOLES

1-0, minuto veintiocho y medio de la primera parte. Sola recoge un balón y, en una jugada individual de gran clase, regatea a cuatro contrarios que le van saliendo al paso, con exhibición de fintas, atrae al guardameta valencianista y pasa sobre Dani quien, sin problemas inaugura el marcador para el equipo de casa 2-0, minuto 30. Argote saca un corner y Sola, anticipándose a

todo la defensa, en media plancha, envía el balón de cabeza a la red.

3-0, minuto 9 de la segunda parte. Sempere logra despejar sa liendo del área pero, en lugar de sacar fuerte el balón en su salida, deja en corto a un defensa, se anticipa Argote quien, con temple, pasa sobre Noriega para que cabacee a las mallas.

4-0, minuto doce y medio. Noriega roba un balón, atrae a toda la defensa, para pasar a Sola quien, prácticamente sólo, cierra la cuenta bilbaína.

APRETADA VICTORIA DEL MADRID

MADRID, 9. — (Efe). — El Real Madrid venció a la Real Sociedad por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el señor Enrique Negreira, del Colegio Catalán, que estuvo regular. Y no sacó todas las tarjetas que hubieran sido necesarias. Mostró la amarilla a Del Bosque y a Angel, en la primera parte, y a Sotrustegui y a Del Bosque de nuevo, en la segunda, lo que supuso la expulsión del jugador madrildista.

Real Madrid: García Remón; Isidro (García Cortés, minuto 76), Benito, Stielike (Angel, minuto 11), Camacho, Gallego; Del Bosque, García Hernández, Juanito, Santillana y Cunningham.

Real Sociedad: Arconada; Murillo, Gorritz, Celayeta; Oñizola, Alonso; Uralde, Zomora, Idigoras (Baquero, minuto 66), Sotrustegui y López Ufarte

EL GOL

1-0, 58 minutos. Falta en el medio terreno de la Real Sociedad. La saca Del Bosque y Santillana, anticipándose a su marcador, bate a Arconada de gran cabezazo.

MAS NEGATIVOS PARA EL SALAMANCA

SALAMANCA, 9. — (Efe). — Salamanca, 0; Hércules, 1

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz, Damián Rendón, dando un recital de tarjetas amarillas y una roja.

ALINEACIONES

Salamanca: Alessandro; Pedraz (Teixido), Tomé, Adán; Junco, Enrique (Corchado); Ito, Pepe, Mateos, Briozola y Carlos Báez.

Hércules: Amigo; José Antonio, Serrat, Ernesto; Giuliano, Zunzunegui; Abad (Baena), Vidal, Kustodic (Moyano), Carcelén y Megido.

El gol de la victoria herculana lo consiguió en el minuto 4 de la segunda parte Abad que recibió el balón en fallo de Tomé aprovechando la indecisión de Jorge D'Alessandro.

DERROTA DEL BETIS

ZARAGOZA, 9. — (Efe). — El Real Zaragoza se ha impuesto al Betis por dos goles a cero.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Urio Velázquez que debutaba en La Romareda y que ha causado una pobre impresión. Sacó las tarjetas a destiempo. Expulsó a Casajus, del Zaragoza, y al bético Diarte, en el minuto 60 en una jugada en la que el zaragocista entró al paraguayo y éste le repelió. Amonestó a Esnaola y Ortega, por los andaluces y a los zaragocistas Salvatierra y Alonso.

Zaragoza: Zubeldía; Benede, Casuco, Casajus; Salvatierra, Pérez Aguerri; Alonso, Amorrortu, Trobiani, Víctor y Modesto.

Este último sufrió fractura en el tabique nasal y fue sustituido por Belanche.

Betis: Esnaola; Bizcocho, Gordillo, Perueña; Biosca, Ortega; Morán, López, Diarte, Cardenosa y Benítez.

En el minuto 64, Benítez cedió su puesto a Segundo y minutos después Cardenosa a Ramón.

1-0, minuto 50. Extraordinaria jugada de Víctor que arranca desde atrás y dribla a tres contrarios y finalmente centra sobre el área bética donde Alonso hace un quiebro a un defensa y al portero y marca.

2-0, minuto 55. Potente tiro de Víctor desde fuera del área que Esnaola despeja en corto y Alonso marca de nuevo, muy atento.

GANO BIEN EL VALLADOLID

VALLADOLID, 9. — (Efe). — El Real Valladolid venció hoy a la Unión Deportiva Las Palmas por tres goles a uno.

Arbitraje poco autoritario del balear Borrás del Barrio. Expulsó en el minuto 51 a Félix, de Las Palmas y amonestó a Jorge, también canario.

Valladolid: Fenoy; Pepín, Santos, Sánchez Valles; Durovic (Jorge), Gilberto; Lolo, More, Gail Borja (Toño) y Ruski.

Las Palmas: Pérez; Félix, Felipe, Malle; Toledo, Páez; Felo (Julio), Noly, Benito, Jorge y Juan (Pepe Juan).

0-1, minuto 31. Dejada de Benito sobre los pies de Juan, que empalmó un tiro durísimo que batió a Fenoy. En esta jugada se lesionó el delantero canario, dada la fuerza en el disparo.

1-1, minuto 60. Pase de More sobre Ruski, que se revuelve dentro del área, y marca por bajo.

2-1, minuto 71. Centro de Tono que no acierta a recoger Pérez, y Lolo a puerta vacía envió a la red.

3-1, minuto 92. Disparo de Ruski cruzado que, tras rebasar al meta canario, quedó frenado por

el barro y Jorge, que seguía la jugada, remachó a puerta vacía.

VICTORIA SEVILLISTA

SEVILLA, 9. — (Efe). — Por tres goles a dos ha vencido el Sevilla al Sporting de Gijón en partido de fútbol, de Primera División, disputado esta tarde en el «Sánchez Pizjuán».

Regular entrada en los gradetas. Poco más de media entrada. Terreno muy blando por las lluvias caídas los últimos días.

ALINEACIONES

Sevilla: Buyo; Blanco, Rivas, Alvarez; Sanjosé, Choya; Juan Carlos, Yiyi, Montero, López y Morete. En la segunda parte, Juanito sustituyó a Rivas.

Sporting de Gijón: Castro; Redondo, Maceda, Jiménez; Cundi, Uría; Joaquín, Mesa, Ciraco, Aguilari y Ferrero. A los 13 minutos de la segunda parte, Abel sustituyó a Aguilari.

Dirigió el partido Guruceta Muro, del Colegio Murciano. No tuvo complicaciones, ni se los creó.

Marcó primero el Gijón, a los 31 minutos, al lanzarse una falta sobre el portal de Buyo, falló la defensa, el meta se quedó clavado y Maceda de cabeza marcó. Pero justo dos minutos después, lanzamiento de Alvarez a Choya, éste da dos regates, se interna y dispara a media altura batiendo a Castro.

En la segunda parte, a los 25 minutos, jugada de Montero, dispara, pero cuando se iba fuera el balón apareció Morete, cazó el cuero y lo envió a la red. A los 39 minutos es sancionado el Gijón con penalty, al derribar Castro a López que se había internado. Lo lanza Montero y establece el tres a uno.

Cuando faltaban tres minutos para el final, jugada y remate de Ferrero que desvía hacia su puer

(Pasa a la página 14).

QUINIELA

NUEVA GARANTIA DE

MOSA

PARA VEHICULOS DE OCASION

1 Barcelona-At. Madrid	1	
2 Salamanca-Hércules	2	Al comprar su vehículo usado
3 Zaragoza-Betis	1	le entregaremos un talonario
4 R. Madrid-R. Sociedad	1	de CHEQUES - REPARACIONES que puede utilizar en los siguientes servicios:
5 Valladolid-Las Palmas	1	★ Reparaciones.
6 A. Meria-Osasuna	x	★ Cambios de aceite y filtro
7 Ath. Bilbao-Valencia	1	★ Cualquier otro accesorio para el coche que nos compre.
8 Sevilla-Gijón	1	
9 Murcia-Español	x	
10 Cádiz-R. Valdecano	x	
11 Oviedo-Málaga	x	
12 Levante-Alavés	1	
13 Castellón-Granada	1	
14 Huelva-Castilla	1	

INFORMESE EN:

MOSA

 **TALBOT**
CONCESIONARIO

CARRETERA JEREZ-CADIZ
(La Trocha)

Teléfono: 34 90 00 JEREZ

¡No te vayas a casar!

... sin visitar antes

Muebles Aguilar

DORMITORIOS ★ TRESILLOS ★ MUEBLES DE COCINA
★ MUEBLES POR ELEMENTOS ★ ELECTRODOMESTICOS.

¡PRECIOS ASOMBROSAMENTE BARATOS!

PASEO DE LAS DELICIAS — (FRENTE AL RETIRO)

El Castellón se destaca con claridad en primera posición

Nuevo y sorprendente descalabro del Elche en su feudo

DERROTA GRANADINA

CASTELLÓN DE LA PLANA, 9. (Efe). — El Castellón consiguió permanecer invicto una semana más, al derrotar al Granada por tres goles a uno.

Los primeros 45 minutos finalizaron con empate a un tanto.

1-0. Javier Beltrán remata a la red a la salida de un córner.

1-1. Minuto 21. Aguilar desde el borde del área, con gran efecto.

2-1. Minuto 79. Planelles, de cerca, fusila el tanto, tras recibir el balón de Planelles.

3-1. Minuto 92. Viñas roba un balón en la línea de medios del Granada, se interna y bate por bajo a Izcoa.

El Castellón rompió el maleficio del Granada de las últimas temporadas, consiguiendo una difícil victoria ante un equipo que le planteó una dura lucha deportiva a lo largo de todo el encuentro.

POSITIVO PARA EL MALAGA

OVIEDO, 9. (Efe). — El Oviedo y el Málaga han empatado a dos goles.

Arbitró el encuentro el colegiado balear Pascual Segura, que estuvo regular.

Real Oviedo: Viti, Naves, Vicente, Antuña, Ondina (Larrañaga), Domingo, Jaime Serrano, José Carlos, Cervera, Darío y Guiomar.

Málaga: Burqueña, Castro, Rojas, Muñoz Pérez, Cantalute, Onazic, Bto. Canilla, Nieto, Martín y Santi.

0-1. Minuto 6. Se bota un córner contra la portería del Oviedo y Canilla de cabeza inaugura el marcador.

1-1. Minuto 35. Gran jugada de Domingo por la derecha, que centra sobre puerta y Guiomar, que venía lanzado, marca de cabeza.

2-1. Minuto 42. Jugada de Omar por el extremo izquierdo y llega con el balón hasta el palo de la portería para centrar hacia atrás y enganchar Domingo un fuerte remate que llega al fondo de la red.

2-2. Minuto 8 de la segunda parte. El portero Viti derriba a Nieto dentro del área. Penalti que es señalado por el árbitro y que Santi transforma en gol.

El Málaga se ha llevado esta tarde un punto del «Carlos Terriere» con toda justicia, ya que es el equipo que mejor ha jugado en Oviedo en la presente temporada.

BUEN TRIUNFO DEL HUELVA

HUELVA, 9. (Efe). — Por dos goles a cero ha vencido el Huelva al Castilla.

Castilla: Miguel, Chendo (Moreno), Casimiro, Salguero, Espinosa, Sánchez Lorenzo, Blanco, Bernal, Alvarez, Paco y Serrano (Cidón).

Huelva: Bautgarnet, Estévez, Navarro, Caro, De la Riva, Macizo, Benito, Juanma, Zambraño I, Aitor Aguirre y Miguel Angel (Lapi).

Arbitró el colegiado cacereño Yuste González, muy protestado. Mostró tarjeta amarilla a Caro y Moreno, por dura entrada, y a Bernal, por protestar.

1-0. Minuto 49. Penalty a Juan-

ma. Lo lanza y transforma Navarro.

2-0. Minuto 67. Juanma, de gran disparo, a media altura.

FACIL VICTORIA DEL SANTANDER

SANTANDER, 9. (Efe). — El Racing de Santander derrotó por tres goles a cero al Getafe.

Racing: Moncaleán, Villita, Preciado (Díaz), Quique, Sañudo, Ruisánchez, Herrero (Juan Carlos), Piru, Amarilla, Mantilla y Alarcón.

Getafe: Tocón, José Manuel, Ocaña, Alfonso, Cruz, Antón, Polo, Carmelo, Serena (Pozo), Mata y Crespo.

Arbitró el colegiado valenciano García. Mostró tarjeta amarilla a Herrero.

1-0. Minuto 32. Saque de un libre indirecto dentro del área madrileña, que remata Amarilla a gol.

2-0. Minuto 42. Jugada rápida de contrataque santanderino, y Herrero remata de cabeza.

3-0. Minuto 80. Al saque de un córner, Alarcón remata de cabeza y marca.

TRIUNFO DEL AT. MADRILEÑO

MADRID, 9. (Efe). — El Atlético Madrileño venció por un gol a cero al Baracaldo.

Arbitró Valdés Sánchez, colegiado leonés, que no encontró dificultades para realizar una labor correcta.

At. Madrileño: Braojos II, Benito, Clemente, J. Prieto, Juanín, De Blas, Braojos I (Guti), Prado, Pedraza, Minguez y Marina.

Baracaldo: Meléndez, Carlos, Aguirrebengoa, Irujo, Liceranzu, Iturregui, Uribe (Juan Angel), Maholo, Sáinz, Rastrojo (Mayayo) y Otaola.

El solitario gol del encuentro que proporcionó el triunfo al conjunto rojiblanco madrileño subió al marcador a los 12 minutos de la segunda mitad, en falta que sacó Braojos desde la izquierda y que tocó Braojos sobre Pedraza para cabecear éste desde cerca al fondo de la red.

UN POSITIVO PARA EL PALENCIA

LINARES (Jaén), 9. (Efe). — En partido de la Segunda División «A», el Linares y el Palencia han empatado a cero.

Arbitró el señor Orellana, del Colegio gallego, bien en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Agostineli y Peláez.

Tiempo lluvioso, regular entrada en «Linarejos» y un partido

jugado en un terreno bastante blando, que no satisfizo a nadie.

El Palencia vino a defenderse y el Linares no supo abrir el sistema defensivo del conjunto palentino.

Se puede considerar justo el resultado, aunque el Linares disfrutó al final del encuentro de dos o tres ocasiones que pudieron traducirse en gol, pero que en última instancia el portero Díez paró perfectamente.

Destacaron por el Linares su defensa y por el Palencia Alonso, Ferrero, Chaparro, Peláez y, sobre todos, Cano.

GAÑO EL LEVANTE SIN ESFORZARSE

VALENCIA, 9. (Efe). — Sin jugar un gran partido, el Levante derrotó al Alavés por dos goles a cero.

Los primeros 45 minutos finalizaron con ventaja levantista por un gol a cero.

1-0. Minuto 15. Lorante remata de cabeza a la salida de un córner.

2-0. Minuto 70. Internada de Oscar, y Herencia remata a la red.

BUEN ENCUENTRO DEL SABADELL

ELCHE (Alicante), 9. (Efe). — El Elche fue derrotado a domi-

nio por el Sabadell, por tres goles a dos.

Dirigió el encuentro Gómez Ramírez, del Colegio andaluz, mala actuación.

0-1. Minuto 8. Centro desde lejos de Parras. Vidal no acertó a sujetar la pelota y Orejuela II, muy oportuno, la envió a las mallas.

0-2. Minuto 60. Penetró rápido Mauri por la derecha, dribló a Capón, llegó cerca de puerta y de tiro raso batió a Vidal, por segunda vez.

0-3. Minuto 82. Nuevo contrataque del Sabadell que permitió a Colás cruzar el balón al fondo de las mallas.

1-3. Minuto 84. En uno de los constantes acosos locales, un balón bombeado sobre la puerta lo cabeceó Rivás al fondo de la red.

2-3. Minuto 86. Después de una serie de saques de esquina Quesada resolvió un barullo ante la puerta de Castell, y estableció así el definitivo resultado.

NO FUNCIONO EL ATAQUE CEUTI

BURGOS, 9. (Efe). — El Burgos ha vencido al Ceuta por un gol a cero, en partido de liga correspondiente a la Segunda División.

La primera parte finalizó sin goles.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Aguilera, con una actuación irregular.

El único gol del encuentro se produjo en el minuto 73. Cherino zancadillea dentro del área a Perada, el árbitro decreta penalti aunque en principio dudó en señalarlo. La pena máxima la ejecuta Juanjo y marca el gol.

Cortó triunfo del equipo burgalés, que lo tuvo que sudar ante un adversario inoperante en ataque.

Cádiz, 1; Rayo Vallecano, 1

Y CHOQUET EN EL BANQUILLO

CADIZ. — (Corresponsal, Rafael Hernández).

El Cádiz y el Rayo Vallecano han empatado a un gol. Al descanso se llegó con un 1-0 a favor del Cádiz.

ALINEACIONES

Cádiz: Recio; Juan José, Rosado, Manolita; Do Santos, H. Vaca; Mané, Luque, Lalovic, Escobar y Mejías.

En el minuto 87 Choquet salió en lugar de Lalovic.

Rayo Vallecano: Mora; Anero, Uceda, García Jiménez; Rocamoras, Fralfe; Díez, Benito, Robles, Juan y Marián.

En el minuto 46 izquierdo salió por Anero y en el 61 Maté por Juan.

Arbitró el señor Villanueva (aragonés). Mal. No dio nunca la ley de la ventaja y siempre que se equivocaba era a favor del Rayo Vallecano. Tarjeta amarilla a Anero del Rayo por patada a Mejías, y a Mané del Cádiz, por lanzar el balón a puerta cuando ya había pitado.

INCIDENCIAS

Media entrada y terreno en buenas condiciones, a pesar de la lluvia caída.

GOLES

1-0, minuto 45. Jugada entre Mejías y Mané; centro de éste y Mejías de cabeza y en plancha inaugura el marcador.

1-1, minuto 84. Fallo de Juan José y de H. Vaca y Marián ante Recio le bate por debajo de las piernas.

COMENTARIO

El Cádiz se ha tenido que conformar con empatar a un gol fren-

te al Rayo, pues sus jugadores cometieron muchos fallos en los momentos en que tenían todas las ventajas de su parte con imprecisiones y jugaditas de tacón que no conducían a nada positivo. A mi juicio Milosevic es el culpable del empate, pues ha debido cambiar mucho antes a Lalovic y Luque ya que ambos jugadores no han estado muy acertados esta tarde; y no tener a López y Choquet haciendo ejercicios de calentamiento durante 20 minutos, y cuando marcó el Rayo su gol querer arreglarlo todo dando entrada a Choquet por Lalovic, cuando hoy el jerezano tenía que haber salido como mínimo desde medianoche el primer tiempo porque se veía que Lalovic no daba una derecha y se iba apagando poco a poco.

En esta primera parte hubo varias ocasiones de marcar, como en el minuto 12 en una jugada entre Mejías y Juan José con tiro de ese último que paró Mora. En el minuto 16 sacó una falta Mejías que se cuéla en el área, que se paseó delante de la portería de Mora ante el despiste de propios y extraños. La jugada más polémica de este primer tiempo fue en el minuto 34 cuando García Jiménez le dio con la mano a un balón que iba a recoger Mané. Penalty que el señor colegiado no señaló.

No tenemos nada en contra de nadie pero de la manera que se ha planteado hoy el partido no nos extraña nada el resultado final, pues el Cádiz salió con miedo al Rayo y ese equipo no

es nada del otro mundo, pues solamente han llegado en esta

primera parte una vez a los dominos de Recio y fue en una jugada en la que Rosado se hizo un pequeño lío y pudo costarle un disgusto pero lo cierto es que a lo largo de los 90 minutos fue el Cádiz el que tuvo mejores ocasiones de marcar y que unas veces rechazó el larguero, como en la falta que sacó H. Vaca en el minuto 54 y el balón dio en la escuadra, o un tiro de Mané (que el árbitro había pitado) por lo que vio la tarjeta amarilla. En esta segunda parte, el Cádiz salió a aumentar el resultado jugándose todo este tiempo en terreno de Rayo pero sin peligro ya que Mané y Mejías una y otra vez, fallaban cuando lo más fácil era haber conseguido algo positivo.

Faltando seis minutos para terminar el encuentro salió Choquet que creó tres jugadas de peligro. La última de ellas a un minuto del final, cuando dribló a los contrarios y cuando entraba en el área, fue derribado. La falta la sacó Mané y salió por encima del larguero perdiéndose la última oportunidad de resolver el partido.

Es una pena que Choquet no hubiese salido antes, pues creemos que el resultado hubiese sido otro, pues tal como está Lalovic, Choquet hoy por hoy, tiene un puesto fijo en el equipo.

En resumen, un partido que hoy que olvidar y que esperamos que sea el último punto que salga del Carranza, si el Cádiz quiere seguir manteniendo esas aspiraciones.

Por el Cádiz destacaron H. Vaca y Juan José y por el Rayo Mora y Juan.

ESPAÑA NO PARTICIPARA EN EL MUNDIAL DE HOCKEY

SANTIAGO DE CHILE, 9. — (Efe). — El presidente de la Federación Española de Hockey sobre Patines, Antonio González, dijo hoy que su país no concurrirá al torneo mundial que debe celebrarse en Portugal en 1982.

Indicó que la decisión española se debía al rechazo en el mundial de San Juan de la proposición presentada por esa delegación sobre «Hockey antijuego» y que ahora fuera ratificada por la asamblea internacional.

España, dijo González, no puede participar en un campeonato en que el sistema de juego para esa fecha ya estará obsoleto.

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de paro.

VICTORIA CLARA DEL XEREZ SOBRE EL ANDORRA (3-1)

Lo mejor, los primeros 20 minutos de juego jerezano Luego decayó el partido y los visitantes estuvieron a punto de igualar

Bueno pues, por lo menos, el Xerez ha conseguido una de las cosas importantes a que aspiraba en este partido frente al Andorra. Se ha ganado y se han retenido los puntos en casa. Y esto es lo que cuenta a la hora de pulsar la clasificación en la tabla. Mejor una victoria, aunque con mal juego, que todo un gran partido, como el que se dice hizo el equipo en Tarragona, y un regreso de vacío. De las dos metas que el Xerez se había propuesto en este choque, ha alcanzado una. La de la victoria. La otra, la de dar a los aficionados una satisfacción plena, no ha podido cumplirse. Porque si al partido le quitamos los primeros quince o veinte minutos de juego xerecista, el resto ha tenido bastante poco de satisfacción para la hinchada. Y es que el Xerez, por lo visto, sigue reservando sus exquisitos futbolísticas para los públicos foráneos, manteniendo a su afición en un ayuno y abstinencia que está empezando ya a hacer mella en los iniciales entusiasmos de muchos. Y ayer se comprobó en ese exceso de cemento que ofrecieron las gradas domecquianas, bastante menos po biadas que lo que venía siendo interesante tónica para las arcas del club.

BUEN COMIENZO

Lo curioso del caso es que el arranque de partido no pudo ser más brillante, ni más esperanzador. El nuevo Xerez que José A. Viera nos presentó en este encuentro, con nuevas funciones en hombres habituales, fue un equipo que se plantó en dominador desde el principio y menos de 20 minutos ya tenía conseguida la sustanciosa renta de dos goles, sin que el Andorra, todavía, se hubiese enterado de qué iba a la cosa.

Había una disciplina de marcaje en la zaga; había capacidad de maniobra en el centro del campo, donde Diego volvía a ser el genial jugador que todos conocemos y Diáñez sabía desdoblar sus funciones en un apoyo a esta línea y un escorar se por la izquierda, para entrar como extremo ofensivo y peligroso; y había también esa clara visión del gol, traducida ya en las dos dianas reseñadas, la primera de ellas conseguida cuando todavía algunos espectadores no se habían terminado de acomodar.

Este Xerez inicial llevó la ilusión a las gradas, porque parecía ser el equipo que todos es-

XEREZ C. D., 3 (Mansilla, Doblas y Del Pozo) — ANDORRA, 1 (De la Cruz)

ALINEACIONES

Xerez C. D.: Javier, Sarmiento, Félix, Rivas, Miguel Angel, Cabral, Doblas, Garrido, Mansilla, Diego y Diáñez.

Andorra: Durán, Melero, Moreno, Hidalgo, Ferrero, Marín, De la Cruz, Carmelo, Siera, Del Moral y Oliva.

SUSTITUCIONES

Un sólo cambio en las filas visitantes, cuando Valverde reemplazó al «sub-20» Oliva, a los 19 minutos de partido. En los jerezanos, Javi salió a reemplazar a Doblas, a los 6 minutos de la segunda parte; y, casi al final, Del Pozo entró en lugar de Garrido.

ARBITRO

No tuvo complicaciones el arbitraje del señor Pajares, ni él tampoco las buscó. Corrección labor la suya, despedida con algunos aplausos.

GOLES

1—0. 6 minutos. Penetración de Félix, que cede a Diáñez para que éste, desde la línea de fondo, lance un centro muy templado que Man-

silla remata espectacularmente de cabeza. Un gran gol.

2—0. 19 minutos. Falta que ejecuta Diego, raso y fuerte, directamente a puerta. El balón se le escapa al portero y Doblas, muy oportuno, mete el pie y marca.

2—1. 31 minutos. Córner que bota Del Moral, muy cerrado, y De la Cruz «peina» hacia atrás despistando a la zaga azulina y a Javier.

3—1. 88 minutos. Cesión de Diáñez sobre Mansilla. Este, en el mismo punto de penalty, aguanta perfectamente al central y pone el balón «a huevo» a Del Pozo, para que éste empalme un trillazo impresionante.

INCIDENCIAS

Tarde soleada, pero fría de temperatura. Terreno de juego blando y resbaladizo, aunque en mejores condiciones de lo esperado, dada la climatología de estos días atrás. En las gradas del Estadio Domecq, la más floja entrada que hemos visto en lo que va de temporada. Partido correcto, en el que el árbitro sólo mostró una tarjeta de amonestación, al visitante De la Cruz. El Xerez obsequió al Andorra con un banderín bordado, como recuerdo de esta primera visita del equipo tricolor al Estadio Domecq. No se registraron otras incidencias dignas de mención.

GANAR ERA LO QUE IMPORTABA

Crónica de ANTONIO ARIAS

perábamos, en su rendimiento, en su funcionamiento y en sus posibilidades. Y viendo, además, la impotencia inicial que el Andorra parecía mostrar, no había que ser excesivamente forofó para pensar ilusionadamente en la posibilidad de una goleada.

VENIRSE ABAJO

Pero, marcar el Xerez su segundo gol y venirse abajo el juego y el rendimiento del equipo, fue todo uno. Primero se descompuso el centro del campo, y ello pareció arrastrar al resto de las líneas. Diego se olvidó de seguir siendo el maestro futbolístico que había sido en esa zona durante los 20 minutos iniciales, y se fue a cubrir la punta izquierda del ataque. Y como quiera que Garrido y Cabral acusaban de manera ostensible la

falta de partidos —el primero no llegó a encontrar nunca su sitio, y a Cabral no le salía ni una sola de las entregas que intentaba realizar—, se vino abajo una línea media en la que solo Diáñez mantenía el tipo.

Poco a poco, el Andorra espabiló la endeblita impresión inicial. Y la labor de sus centrocampistas empezó a imponerse en la misma medida que naufragaba esta zona en los ejercicios. Hubo momentos en que los visitantes, a base de correr una encerradura, de anticiparse con entusiasmo a las acciones jerezanas y de entregarse con tesón a la pelea, llegaron a dominar el mando del partido y a «mascar» ante Javier la posibilidad de un gol que acortase distancias. Una posibilidad que empezó a hacerse más evidente cuan-

do los nervios y los atolondramientos salieron a relucir en la

zaga xerecista, propiciándose más de una ocasión de peligro.

ENFADO EN EL SEGUNDO TIEMPO

Las esperanzas en el segundo tiempo estaban en que el Xerez volviera a brindar los mismos 20 minutos magníficos del comienzo del partido. E, incluso, se pensaba que José A. Viera iba a potenciar las posibilidades ofensivas del equipo, ya que desde los minutos finales de la primera parte y durante todo el descanso, Javi había estado calentando en la banda.

Pero la verdad es que las cosas no mejoraron en la continuación. Yo no sé si el Xerez acusó un exceso de conformismo o simplemente faltó de la debida condición física. Lo cierto es que Diego —el «cerebro» que podía haber arreglado las cosas y construido el fútbol en la zona ancha— se adscribió definitivamente a una punta de ataque, en la que se mantuvo perdido todo el tiempo. Y la salida de Javi reemplazando a Doblas —si se pretendía potenciar el ataque, hubiese sido más lógico reemplazarlo por un Juan Garrido que no daba una a derechas, pese a su voluntad, acusando como decimos la falta de partidos— no arregló tampoco nada, porque la tónica futbolística seguía por los mismos derroteros. Un Andorra que se crecía cada vez más, que demostraba mayor sentido de anticipación en la jugada y que no se daba por vencido, ni por contento, con el resultado. Con un fondo físico digno de elogio,

(Pasa a la página siguiente)



RIANAL

OBSEQUIA CON UNA CAMISA SUYBALEN AL JUGADOR FELIX

POR HABER SIDO EL MAS DESTACADO EN EL PARTIDO CELEBRADO AYER.

Urbanización TORRESBLANCAS
Carretera de Arcos Km. 2

- ★ 60.000 metros cuadrados de jardines, aparcamientos parque de juegos infantiles, etc.
- ★ Agua caliente central por ENERGIA SOLAR.
- ★ 14 años para pagar y las ventajas fiscales de las VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL.

CORPORACION INMOBILIARIA PENINSULAR, S. A.
EMPEDRADA, 33 TEL 34 34 30
JEREZ

Como dos y dos son cuatro.

**DUPLIQUE
SUS INGRESOS**



CAJA DE AHORROS DE JEREZ
SU CAJA, SU CASA.

Venga a informarse a cualquiera de nuestras oficinas.

NOS APUNTAMOS A PARTIDOS DE VEINTE MINUTOS

El comentarista futbolístico tiene que apenar con lo que le echan en los estadios. Y sabido es que de fútbol es muy poco lo que se ve. En Jerez padecemos, quizás con creces, de este mal. Vemos muy poco fútbol, esta es la realidad, y si las crónicas nos dicen que en los demás sitios pasa igual, no nos puede servir de consuelo. Los momentos del Xerez han sido, no sé si excesivamente, eufóricos en la iniciación de la temporada. No conviene que ahora, por esta falta de juego, se nos puedan caer los palos del sombrero.

De lo que va de temporada, hemos visto ayer en el Estadio seguramente los veinte mejores minutos que los azules han realizado dentro de la pobreza actual. En otras tardes también se habían tenido algunas ráfagas, muy fugaces, eso sí, sin cuajar nunca en partido completo. Ayer los veinte primeros minutos fueron buenos. Yo diría que magníficos. Se marcaron dos tantos y el partido parecía absolutamente encarrilado. Pero tampoco pasamos de ahí. ¿Verdad que con ese principio y con dos goles de ventaja ya no hay motivo para hablar de nerviosismos ni de justificaciones para errores sucesivos? El equipo debiera haber seguido jugando, por lo menos, con tranquilidad, lo que no quiere decir que sea con parsimonia o con lentitud. Cuando se esperaba templanza y serenidad, apareció, paradójicamente, la desconfianza, la improvisación y la ineficacia. Resultaba inexplicable, pero así era. La reacción contraria venía apoyada en la anticipación en la jugada, en la rapidez, y en la búsqueda de espacios abiertos. Los jugadores del Principado no parecían ningunos pipiolos procedentes de categorías inferiores; más bien el que parecía provenir de estratos inferiores futbolísticos era nuestro equipo, que con sus desequilibrios va a terminar por desequilibrarnos a todos.

Si yo preguntara una vez más que qué es lo que pasa, me temo que podría tomarse como una incitación a remociones internas en las que no he deseado entrar nunca. Me limito a constatar que el equipo es capaz de jugar, como demostró, en los veinte primeros minutos. Si después de esos veinte minutos el equipo se desintegra no hay más remedio que proponer una reflexión profunda para encontrar las causas. Porque por ahora, ni nunca, se puede hacer una solicitud para que cambian los reglamentos a nuestro capricho para poder optar a jugar partidos de veinte minutos. En ese caso podíamos apuntarnos al ascenso casi seguro. Lo malo es que no nos van a hacer caso; los partidos seguirán jugándose a hora y media. ¿Qué hacer, entonces?

Ahí está el quid.

CESARAUGUSTO

RESULTADOS DEL TROFEO DE LA HISPANIDAD

C. D. S. Telmo, 5; C. D. El Majo, 1; Peñascal C. F., 1; P. G. Conejo, 4. A. Sordos C. F., 3; B. Maxi C. F., 5. F. C. Pelirón, 4; R. Amador, 1. Veterano, 2; Saimazá C. D., 1. Jisa, 1; Gayro C. D., 1. Elec. Montesinos, 1; Bar Federico Mayo, 1. C. Tempul-Susaje C. D., (Suspendido).

VICTORIA CLARA PARTIDOS DE CLASIFICACION PARA EL MUNDIAL 80

(Viene de la página anterior)

el conjunto visitante peleaba por el gol, ante un Xerez que, como digo, no construía demasiado fútbol, ni tampoco suplía estas deficiencias con entusiasmo. Hubo momentos en que la afición se enfadó con los fallos xerecistas. Porque lo que en sus principios pareció iba a ser un partido para la apoteosis jerezana —y pudo ser, si el equipo mantiene la disciplina de juego de los primeros 20 minutos—, decayó hasta una impresión de cierta vagaridad y escasas ideas.

Menes mal que al final, el gol de Del Pozo —un gol que Mansilla se lo dio hecho, en jugada inteligente del ariete azulino— contentó ánimos y vino a poner una gota de dulzor final, porque lo que cuenta es el resultado. Y las victorias alegran, sobre todo si hay claridad en las mismas, como el domingo. Una victoria de la que el Xerez andaba muy necesitado.

Y AHORA, A CONFIAR

Y, ahora, sólo queda confiar. Por lo pronto, el equipo —ya lo decimos al principio— ha cumplido con una obsesión imperiosa. Era preciso romper ya de una vez, como fuera —incluso jugando mal— la racha negativa en el Estadio Domecq. Y se ha roto. El equipo ha ganado y ha ganado con claridad, aunque su fútbol no haya satisfecho del todo. Pero es que también no se puede tener todo al mismo tiempo. Lo que importaba ahora era ganar, y se ha ganado. Y ganando se obtienen puntos y con los puntos se alcanzan las aspiraciones. Lo demás puede venir por añadidura y deberá venir cuando el equipo serene definitivamente sus responsabilidades enormes ante la afición y cuando el trabajo de José A. Viera empiece a dar los frutos que él mismo quiere, porque él es el primer interesado en que así sea.

Hay que confiar, pues, en que este nuevo Xerez que ya ha sido capaz de ganar en casa, y con claridad, siga por este camino de resultados, porque con resultados es como se consigue una escalada en la tabla. El fútbol, el buen fútbol, el espectáculo futbolístico que a todos nos gusta presenciar y deseamos que haga el equipo, deberá venir después. En un orden de prioridades, los resultados son lo primero.

MEXICO D. F., 9. — (Efe). — Después del partido jugado hoy aquí, correspondiente a la zona norte de la Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe (CONCACAF), y que finalizó con

el triunfo de México sobre Estados Unidos por cinco goles a uno, la clasificación es la siguiente:

	J	G	E	P	C	P
Canadá	3	1	2	0	3	2
México	2	1	1	0	6	2
Estados Unidos	3	0	1	2	2	7

MINDEGIA, NUEVO

CAMPEON DE AIZKOLARIS

TOLOSA (Guipúzcoa), 9. (Efe). — Mikel Mindegia, navarro de Ezcurra, de 31 años, se erigió en campeón de Aizkolaris ante más de 4.000 espectadores, en la plaza de toros tolosarra, batiendo por 46 segundos al guipuzcoano Arria II, que partía como favorito.

Los atletas tuvieron como «trabajo» la corta de 3 troncos de haya de 54, 72 y 80 pulgadas en cada caso, o sea, nueve «rendos» de madera, de buena calidad.

El campeonato se inició con fuerte lluvia, que posteriormente cesó y sólo volvió el agua a la hora del reparto de premios y la gran «Tzapela» para Mindegia, ausente en el campeonato del pasado año, en Leiza (Navarra), por enfermedad.

TROFEO Saldaña al máximo goleador de la temporada

XEREZ C. D.

MANSILLA	3	Goles
FELI	2	»
DEL POZO	2	»
D'ANEZ	1	»
D'EGUITO	1	»
JAVI	1	»
ELOY	1	»
RIVAS	1	»
DOBLAS	1	»

JEREZ INDUSTRIAL

QUEJO	2	Goles
ALFONSO	1	»
MANE	1	»

VESTIR EN Saldaña es... acertar

CAFETERIA MANILA



RESTAURANTE **El Corzo**

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE PERMANECERA CERRADO MAÑANA MARTES, POR DESCANSO DEL PERSONAL, ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS.

DIRECCION: AVELINO SAEZ

nuestra gama '81

RENAULT 4
TL furgonetas

RENAULT 5
TLGTLTS Copa

RENAULT 6
GTL

RENAULT 7
GTL

RENAULT 12
TLTS-GTL familiar

RENAULT 14
GTL-GTS

RENAULT 18
GTS-GTS familiar

toda una gama

RENAULT

tiene el automovil que Vd. necesita

NUEVOS NEGATIVOS PARA PORTUENSE Y SAN FERNANDO

Lérida, único vencedor "a domicilio"

PUERTO DE SANTA MARIA. (De nuestro corresponsal por teléfono Manuel Sosa). — Rácing Club Portuense, 0 — Gimnástico de Tarragona, 0.

ALINEACIONES

R. C. Portuense: Cisneros; Ríos, Poblete, Nicolás, Andrés, Reales, Luis, Sucno, Germán, Barrientos Manolín. (No por Suano y Quintero por Poblete).

G. Tarragona: Palomo; Santiago, Orens, Curiñera, Subirats, Eloy, Palanca, Cundi, A'mansa, Bañera y Carrasco. (Martínez por Almansa).

Arbitro: Excelente el concierto de silbato ofrecido por el colegiado castellano, señor Levene. No así su actuación que fue regular en términos generales. Mostró tarjeta amarilla, en el minuto 59 a Ríos del Portuense y a Carrasco del Tarragona y a este último quizá por protestar le mostró la roja, seguidamente.

INCIDENCIAS

Poco público en las gradas y terreno algo pesado debido a las recientes lluvias.

COMENTARIO

Mal partido el ofrecido esta tarde en el José del Cuvillo por ambos conjuntos, aunque el Tarragona estuvo mejor siempre dentro de su línea.

Nuevo empate, nuevo negativo y... sigue la suma. Son ya tres y, por lo tanto, ostentamos el farolillo rojo de la clasificación que si nadie lo remedia continuaremos así en el invierno.

En la primera parte el Tarragona dominó más la situación aunque el Portuense a veces nivelaba el juego, pero sin eficacia y con desaciertos. A lo largo de todo el encuentro hemos apreciado como no se marcaba con estrechez a la delantera tarraconense que se desenvolvía a hacer en el césped. Hemos visto la imprecisión de los pases de los hombres de De la Torre, sin velocidad ni acierto, produciéndose numerosos fallos juanándose sin patrón, control, ambición, coraje, fuerza, técnica, y apurando, sin ganas. Un verdadero desastre que da a entender que se va a peor y, por ello, la afición ha salido hoy disgustada que se está aburriendo y eso es malo.

Algún conque tiene que existir. Lo que no sabemos es de donde procede. Desde luego la técnica empleada no creo haya sido la idónea. Tan sólo dos hombres en punta, Germán y Manolín, a los que a veces se sumaban Luis, por lo que cuando se contrataba se veían sin el apoyo de sus compañeros y se enviaban los balones a la zona de nadie. Así se favorecía a la defensa visitante el control de la zona media. La defensa, algo mejor, pero sin decisión. Cisneros, sin embargo, ha estado bien parándolo todo aunque no tuvo mucho trabajo porque los delanteros visitantes salían desviados.

Al Tarragona lo hemos visto flojo y sin ambiciones de victoria puesto que buscó el empate y no reaccionó ante la debilidad del Portuense.

Por velocidad se adelantaban los hombres tarraconenses; por

juego también, estando en su poder, la mayoría de las veces, el centro del campo, zona ésta en la que el Portuense difícilmente mandará mientras se siga jugando como hasta ahora.

El Tarragona impuso su ley a base de velocidad y técnica especializada para conseguir el empate que era su objetivo.

Resultado justo pobre exhibición de juego por ambas partes y mostrándose los dos equipos sin mordiente.

Destacamos por el Tarragona a Palomo y Palanca y por el Portuense a Cisneros.

Ante estas sucesivas y desastrosas actuaciones la Junta Directiva del Portuense deberá tomar baza e imponer su autoridad ante estos fracasos a los que la afición no está acostumbrada.

No cabe duda que faltaron tres puntales como son Babi, Solano y Calzado pero no por ello tenemos que achacar la derrota puesto que el equipo hoy ha jugado prácticamente con los mismos hombres que la temporada pasada que por cierto lo hizo con muy buenos resultados estando al borde del ascenso. Repito, la directiva debe de hacer algo. Todos los martes se reúne ¿Tratará este tema mañana martes? ¿Habrá noticias al respecto? Esperemos acontecimientos.

APUROS PARA EL ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz), 9. (Efe). — El Algeciras ha vencido por un gol a cero al Mérida Industrial. Dirigió el encuentro el señor Hernández Araués que estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a Pablo y Paco del equipo visitante.

ALINEACIONES

Mérida: Reyes; Pablo, Obispo, Mariano, Rodri, Troteiro, Paco; Casi (Picón), Juan Carlos (Sánchez), Delgado y Boni.

Algeciras: Gómez; Valencia, Mavrer, Trasante, Ación, Pastor; Almenara (Galleguito), Manolón (Heredia), Carracedo, Villa'ba y Ventura.

GOLES. — Minuto 56. Carracedo al recoger un rechace de la defensa visitante marca.

El encuentro ha sido de dominio total del Algeciras facilitado por la defensa a ultranza que hizo el Mérida jugando casi todo el partido con todos sus hombres en su campo. El Algeciras a pesar de su dominio sólo tiró a gol en contadas ocasiones. Ante el dominio local, el meta Reyes se erigió en protagonista del partido con buenas paradas.

SORPRESA EN BADAJOZ

BADAJOZ, 9. (Efe). — Dos puntos valiosos se ha llevado el Lérida para tierras catalanas al vencer por un gol a cero al Badajoz.

Arbitró el colegiado señor Sánchez Moreno del Colegio Castellano que dio un auténtico con-

cierto de silbato y mostró excesivas tarjetas. Vieron la amarilla Herrera, Meneses y Lozano por los pacenses y Plau, López I y Clotet por los visitantes.

Lérida: Jaime Juan; López I, Puig, Cris, Vila, Lago; Plau, (Clotet), Sánchez, Luis, Viladegut, Bene (Amiano).

Badajoz: Valero; Meneses, Caballo (Marmesat), Edu, Guitart; Loli (González Díaz), Lozano, Zubitur; Adolfo, Herrera y Tienza.

El único gol del partido se contabilizó en el minuto 37 del primer tiempo como consecuencia de un penalti hecho a Plau y que transformó Luis en el gol que valora estos dos preciados puntos para su equipo.

IMPARABLE CORDOBA

CORDOBA, 9. (Efe). — Por dos goles a cero venció el Córdoba C. F. al Real Jaén.

Córdoba: Luna; Monzón Campos, Alvarez (Doblas); Galledo, Pérez, López, Robles, Lucas (Carlos), Cuesta y Munárriz.

Jaén: Barroso; Césbèdes, Cardoso (Cristo), Valentín Garrido, Bellido (Lórite), Del Moral, Pedraza; Flores, Machado y Totó.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Peralta Ibáñez, que realizó una buena labor. Mostró tarjeta amarilla a los visitantes Machado y Barroso, y al local Cuesta.

A los 9 minutos de la segunda parte en una falta sacada por Munárriz, Lucas, de remate de cabeza, consiguió el uno a cero para el Córdoba. A los 29 minutos, Robles, tras una magnífica jugada individual, de tiro cruzado, batió a Barroso estableciendo el definitivo dos a cero.

Comienzo fulgurante del Córdoba que creó en los primeros minutos claras ocasiones de gol. Ante este continuado acoso el equipo visitante se cerró en una defensiva a ultranza que el equipo local no pudo superar a lo largo de la primera parte.

En la continuación, a raíz del primer gol, hubo juego más movido, ocasiones para ambos bandos pero mayor dominio del Córdoba que hizo méritos más que suficientes para mantenerse sin derrotas una semana más.

GOLEADA DEL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 9. — (Efe). — En encuentro disputado esta tarde en el Estadio Luis Sitjar entre el Mallorca y el Eldense, el cuadro local ha vencido por cuatro goles a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado tinerfeño señor Castilla que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Ramírez, Bonet y Coca.

Eldense: Esteban; Navarro (Julio), Clordia, Ramírez Coca; Juanito, A'ba (Moreno), Marales; Argüeso, Cubiche y Ochoa.

Real Mallorca: Ferrer; Braulio, Sauquillo, F. Pina, Iriarte; Bonet, Collantes (Lizdoán), Riado, Nadal, Gallardo (Lima) y Orellana.

1-0. Minuto 19. Falta a la izquierda de la portería visitante, fuera del área, que saca Gallar-

do al segundo poste y Bonet de cabeza establece el uno a cero.

2-0. Minuto 25. Saque de esquina de Orellana, remata Riado hacia atrás y Nadal consigue; también de cabeza el nuevo gol.

3-0. Minuto 37. Nadal a pase de Gallardo desde la izquierda avanza unos metros disparando con la derecha y marca con esta forma el tercer tanto.

3-1. Minuto 74. Julito dribla a varios jugadores locales, se adentra en el área pasando en profundidad sobre Argüeso quien con la izquierda remata y consigue de tiro cruzado el único tanto de su equipo.

4-1. Minuto 97. Centro raso de Lizoain, amaga Orellana y Bonet sin oposición consigue el cuarto tanto de su equipo.

2 POSITIVOS PARA EL TARRASA

TARRASA (Barcelona), 9. (Efe). — El Tarrasa venció al Vall d'Uxó por el resultado de un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro Ferrer Andión, que tuvo una actuación casi perfecta. Amonestó únicamente a Corrales, del Vall d'Uxó.

Tarrasa: Tirapu; Fabregat, Richard, Nieto; Martínez, Vizcaino, Durán; Tapia (Asensio), Capdevilla, Bonell, Alias (Rozas).

Vall d'Uxó: Jiménez; Oliver, Torres, Babiloni, Corrales, Planelles, Sancho, Aalberto, Camacho, Vicenté y Carlos.

GOAL

1-0. Minuto 25. A la salida de un saque de esquina, Durán marca por alto.

Tarde lluviosa y poco público en el Estadio para presenciar este partido que tuvo dos partes diferenciadas. En la primera, el Tarrasa dominó intensamente y el Vall d'Uxó se limitó a cerrar se en defensa.

El segundo periodo fue mucho más nivelado, aunque las mejores oportunidades fueran para los locales.

MAL PARTIDO EN ZAFRA

ZAFRA, 9. (Efe). — En encuentro correspondiente a la Segunda División «B» el Calvo Sotelo empató sin goles con el Díter Zafra.

Arbitró el señor Delgado del Colegio Castellano con una pobre actuación y falta de autoridad.

Díter Zafra: Hilario; Zahino, Navarro, Niza, Borrego, Sevillaño (Giralgo), Enrique (Mirambel); Ballesteros, Toboso, Andrés y Blanco.

Calvo Sotelo: Sánchez; Antonio, Bazares (Fabián), Pedrito; Chema, Jaime, Miranda, Nani; Casita (Nuevo), Harry, Villacruces.

Partido de muy poca calidad el presenciado en el Nuevo Estadio de Zafra, donde muchas ocasiones no existió más que un

peloteo constante carente de técnica, sin sentido de lo que es el fútbol.

PARTIDO DISPUTADO EN LA ISLA

SAN FERNANDO (Cádiz), 9. — (Efe). — El C. D. San Fernando y el Barcelona Atlético han empatado a un tanto en partido disputado correspondiente a la Segunda División «B». El primer tiempo finalizó con empate a cero.

San Fernando: Nemesio, Buggatto I (Manolo), Manolín, Rafa, Carlos Juan, Bienvenido, Juan Antonio, González (Robert), Chichá y Cortabitarte.

Barcelona Atlético: Burguet, Segarra (Leyva), Cratacós, Slaiva, Iriarte, Gil, Marcelino, Cándido, Blanco, Cros y Rojo.

Arbitró el colegiado castellano Sr. Caballero Reyes, regular.

En el minuto 53, mal entendimiento de la defensa local, que permite a Cándido batir por bajo a Nemesio en su tardía salida. En el minuto 69, jugada de Robert y Juan Antonio, driblando éste a Salva y marcando para su equipo.

Partido muy disputado, en el que el San Fernando mereció mejor resultado, puesto que aunque el Barcelona Atlético se ha mostrado muy técnico y ser un buen conjunto, el San Fernando ha puesto más ardor en la pelea y ha dominado mucho más en la segunda mitad en la que llegaron los goles.

Destacaron por el San Fernando, Manolín, Carlos Juan, Cortabitarte. Por el Barcelona Atlético, Burguet, Rojo y Marcelino.

SE IMPUSIERON LOS ISLENOS

IBIZA, 9. (Efe). — En partido correspondiente al campeonato de Liga en la Segunda División «B», el Ibiza se impuso por dos goles a uno al Cartagena.

Al final del primer tiempo se llegaría con dos goles a cero.

Dirigió el encuentro el tinerfeño Socorro González, que estuvo francamente mal.

1-0. Minuto 5. Internada de Sevillano por la derecha, que lleva hasta la línea de fondo, centra pasado y Domenech remata de cabeza pegado a un poste.

2-0. Minuto 36. Saca Carmelo de puerta sobre Barrera, que pierde a pies de Javi, que al ver al meta adelantado lanza desde muy lejos por encima de Carmelo y consigue un espectacular gol.

2-1. Minuto 86. Balón que retrasa Lopé Acosta sobre Vega, pero demasiado en corto, lo que aprovecha Miguel para hacerse con el esférico y marcar sin ninguna dificultad.

El partido tuvo dos partes totalmente distintas. En la primera correspondió el mando al once local, que desbarboló por completo a los visitantes, a pesar de la entrega de estos.



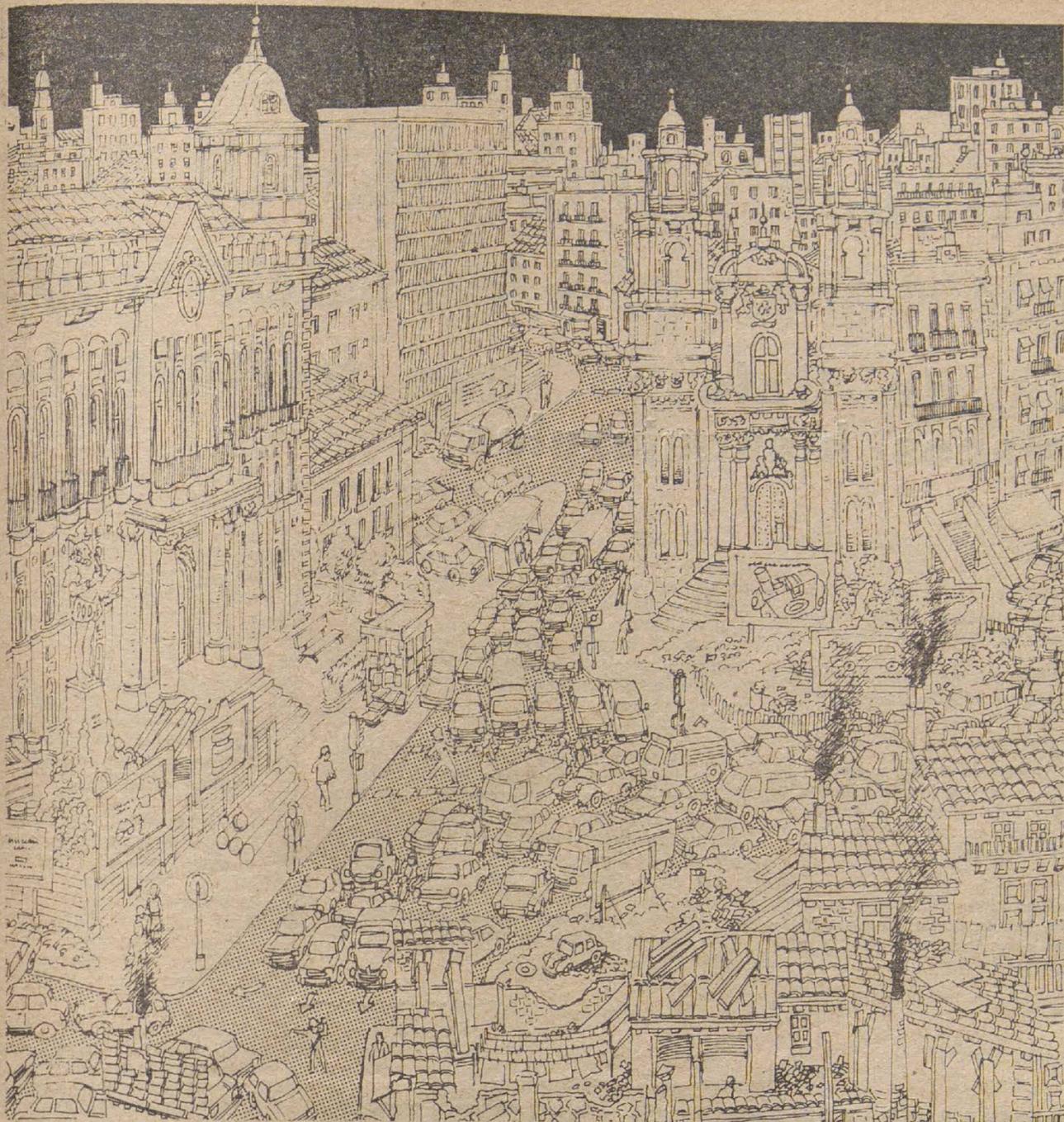
GALAXIA DISCOTECA

SAN BARTOLOME, 25

TELEFONO 86 30 29

VIERNES, SABADOS y DOMINGOS o cualquier noche pásalo a tu forma pero... FENOMENAL!

PUERTO DE SANTA MARIA



**Todavía
podemos
salvar
nuestras
ciudades.**

Entre todos.

Más de dos tercios de los españoles vivimos en ciudades mayores de 10.000 habitantes.

Ciudades que cada día nos agobian más, pero que sólo entre todos podemos hacerlas cambiar.

En primer lugar, mejorándolas desde cerca, cuidándolas, mimándolas.

También, a través de la Ley, los ciudadanos podemos influir positivamente. Todos los planes tienen un período de información pública (Art. 41 de la Ley del Suelo) en el que los vecinos pueden intervenir haciendo oír su voz.

Sólo con la participación colectiva de todos, salvaremos la ciudad en que vivimos.

Y estamos a tiempo. Todavía.

8 de Noviembre

**Día Mundial
del Urbanismo**

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO.



SUBSECRETARIA DE ORDENACION DEL TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE



DOS FALLOS DEFENSIVOS DERROTARON AL JEREZ INDUSTRIAL EN DON BENITO (2-0)

Los jerezanos encajaron el primer gol a los 3 minutos de juego

Importante lesión de Galeano, que trastocó los planes blanquiazules

DON BENITO. —(Crónica especial para HOJA DEL LUNES, de Jerez).

Aunque más adelante analizaremos las circunstancias paliativas que el equipo jerezano ha tenido, hay que decir antes que nada que el resultado del encuentro en Don Benito ha sido totalmente justo, a la vista de los méritos que uno y otro equipo desarrollaron sobre el campo. Cada cual hizo lo que pudo y quien lo hizo mejor fue el conjunto local. De ahí su victoria justa y merecida, ante un rival que nos ha causado una impresión bastante más favorable de lo que pensábamos, a la vista de su clasificación en la tabla. Porque, por Don Benito, han desfilado esta temporada equipos bastante más endebles que el Jerez Industrial, con menos fútbol en sus botas y menos calidad técnica. Y sin embargo, están mejor situados que los blanquiazules jerezanos. Si los hombres de Diego Mendoza juegan todos los partidos de la manera como lo han hecho en el «Estadio Municipal», estimamos que su clasificación en la tabla no es justa.

LA LESION DE GALEANO

Hay que decir también, antes que nada, que el Jerez Industrial ha tenido un importante handicap en este encuentro y que nosotros estimamos ha sido la causa de su derrota. Porque, cuando todavía no iban 10 minutos de partido, y el equipo jerezano empezaba a sacudirse de encima el golpe psicológico que había supuesto el gol temprano del Don Benito, tuvo la desgracia de que se le lesionase el lateral Galeano —al parecer de gravedad, ya que nos informaron que tuvo que ser llevado a

DON BENITO, 2 (Pantoja y Pineda) — JEREZ INDUSTRIAL, 0

ALINEACIONES

Jerez Industrial: Navarro, David, Galeano, Tarrío, León, Jaramillo, Alfonso, Mané, Miguel, Benítez e Ignacio.

Don Benito: Beni, Moreno, Pablo, Redondo, José María, Maxi, Mira, Pineda, Redondo, Pantoja y Dalmacio.

SUSTITUCIONES

En las filas jerezanas, Galeano, lesionado, tuvo que dejar su puesto, a los 10 minutos, a Ramírez. Y, más tarde, Macías reemplazó a Mané. Un solo cambio en las filas locales, al reemplazar Supe a Pineda.

ARBITRO

No tuvo complicaciones la labor del colegiado extremeño, García Boruel, aunque favoreció ligeramente a los locales, a los que consintió alguna dureza.

GOLES

1-0. 3 minutos. Jugada de Dalmacio y Mira, con centro final sobre Pantoja que, desde posición forzada, logra rematar a la media vuelta y batir a Navarro.

2-0. 33 minutos. Pase de Redondo sobre Dalmacio, excelente jugada del extremo local, con cesión en bandeja a Pineda, para que éste tire fuerte y raso.

INCIDENCIAS

Tarde soleada, pero muy fría en el «Estadio Municipal» de Don Benito. Regular asistencia de espectadores y terreno de juego muy resbaladizo y algo pesado. El árbitro mostró tarjetas de amonestación a los jerezanos Galeano y David, y a los locales Maxi y Moreno.

La única incidencia digna de mención se produjo en el minuto 10, al resultar lesionado de importancia el defensa jerezano, Galeano. Tuvo que ser atendido en una clínica de la ciudad.

da no consiguió centrarse en su rendimiento y en su entendimiento, lo que fue aprovechado nuevamente por el Don Benito para, en un hábil contragolpe, marcar el segundo tanto, que tranquilizaba aún más a sus jugadores y afianzaba su confianza en el triunfo final.

Pero en la segunda parte, el Jerez Industrial fue un equipo peleón, batallador, con una enorme condición física y con un ansia de gol que le llevó a crear ciertas situaciones comprometidas para el marco de Beni. Fue una gran reacción la del equipo de Jerez, que no culminó con fruto alguno por la segura labor de la zaga local y su serenidad defensiva. Pero, en esta fase, el Jerez Industrial causó, como decimos, una excelente impresión y se hizo merecedor, al menos, de acortar distancias en el marcador.

Y esto fue lo que dio de sí un partido en el que si bien no brilló una calidad técnica fuera de lo común, en cambio se puso mucho entusiasmo por los dos equipos y cada uno hizo lo que pudo. El que lo hizo mejor fue el que ganó y el que ganó fue el Don Benito. Pero el rival nos ha merecido una vez más, todos los respetos de ser un equipo con más posibilidades de las que deducíamos de su clasificación en la tabla.

CADA CUAL HIZO LO QUE PUDO

una clínica para que le atendieran— y el entrenador Mendoza se vió obligado a cambiar todos sus planes y a trastocar las líneas del equipo.

En lugar de Galeano salió un joven delantero, Ramírez, retrasando a Miguel al lateral de la zaga y cambiando, igualmente, las funciones de centrocampista. Es decir, que todos los planes tácticos que Mendoza hubiese planeado para este choque se

vinieron abajo por mor de esa lesión y el equipo industrialista tuvo que improvisar sobre la marcha y cuando ya el marcador lo tenía en contra.

EL GOL TEMPRANO

Otra circunstancia desgraciada que los jerezanos han tenido en este partido, han sido los goles. Dos goles en sendos fallos defensivos y que propiciaron el triunfo local de manera pronta y casi cómoda. Sobre todo el primer gol, a los 3 minutos de juego, cuando los jugadores no habían tenido todavía tiempo siquiera de tomar posiciones en el campo.

Este gol permitió al Don Benito jugar con comodidad y con la serena confianza que da el saberse con ventaja en el marcador. Mientras que, por el contrario, el equipo industrialista tenía que rehacerse psicológicamente del golpe que ello suponía y empezó a levantar un partido que se le había puesto cuesta arriba casi sin enterarse. Cualquier otro equipo que no hubiese tenido el coraje, el espíritu de lucha y de superación, y las agallas de los jerezanos, se hubiera abandonado a su suerte y hubiese encajado una goleada de escándalo. Porque el Don Benito jugó un aceptable encuentro, muy serio y preciso en todas sus acciones, dejando plenamente satisfechos a sus aficionados.

LA REACCION JEREZANA

Tras el desconcierto inicial de los jerezanos por el gol temprano y las circunstancias derivadas de la lesión de Galeano, la verdad es que el equipo de

Mendoza supo tener una briosa reacción. Es cierto que a lo largo de casi todo el primer perio-

-NO SE QUEDE ATRAS... ASOMESE AL S.I.M.O.

CONFERENCIAS - MESAS REDONDAS - JORNADAS TECNICAS PARA PROFESIONALES - FESTIVAL DE INFORMATICA.

20 S.I.M.O.

14-21 NOVIEMBRE 1980

RECINTO FERIAL DE FERIA EN LA CASA DE CAMPO MADRID

CONFERENCIAS - MESAS REDONDAS - JORNADAS TECNICAS PARA PROFESIONALES - FESTIVAL DE INFORMATICA.

20 FERIA DE MUESTRAS MONOGRAFICA INTERNACIONAL DEL EQUIPO DE OFICINA Y DE LA INFORMATICA.

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de paro.

T.A.M.S.A.

SERVICIO OFICIAL **SEAT**

EN ATENCION A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y SOLO POR ESTE MES

OBSEQUIARA

CON UN JUEGO DE BUJIAS SEAT

A TODO USUARIO QUE CAMBIE EN NUESTROS TALLERES:

- ◆ FILTRO DE ACEITE Y
- ◆ FILTRO DE AIRE

TAMSA

JEREZ-PUERTO-SANLUCAR

Nuevos triunfos de Puerto Real y Atlético Sanluqueño

Sólo el Coria puntuó "a domicilio"

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal «ANGULO»).

Encuentro matinal, con buena asistencia de público a «Sancho Lavina» y terreno de juego, uncinado, que al correr los minutos, con el pateo, resultó pesado, tangoso, por lo que se prodigaron muchas caídas y obligó a los jugadores de ambas conjuntos a un esfuerzo inaudito.

Puerto Real: Roldán, Pablo, Ortiz, Albiach, Caro II; Lacalle, Abelenda; Federico, Joaquín, Cubiles (Rey).

Llerenense: Tomás; Donoso (Antonio); Emilio, Corrales, Santiago, Benrán (Lolo, Isidro; Granada; Nani, Ramón y Sancho.

Arbitró el señor Sánchez Cáceres, bien, en tono general. Su mayor fallo, compensar, el torastero —que debió ser anulado por falta al portero— con el riguroso penalti, con que castigó a los de Llerena. Tarjeta amarilla a Joaquín, del Puerto Real y a los torasteros Emilio e Isidro. 1-0. 2 minutos. Federico lanza el primer córner y Cubiles, de limpio cabezazo, lleva la pelota al fondo del marco.

2-0. 13 minutos. Jugada de Caro II que adelanta a Federico, el que centra y Joaquín, de cabeza, en un gran saito, bate a Tomás.

3-0. 54 minutos. Pato lanza una falta, Rey adelantó a Federico, el que escapa y de tiro raso y cruzado, logra un gran gol. 3-1. 55 minutos. A la salida de una falta contra el portero local, el meta es desplazado claramente y Emilio marca a placer.

4-1. 58 minutos. Joaquín es desplazado por Santi y el colegiado señala penalti, muy riguroso en plan de compensación. Abelenda, de tiro formidable, estrella la pelota en las mallas.

Hubo confianza en el triunfo del Puerto Real, máxime, cuando a menos de un cuarto de hora, ya el marcador señalaba un claro 2-0, que hacía presagiar la goleada, pero, el césped no estaba para horrituras; encharcado, y muchas jugadas fueron frenadas, tanto por el agua, como por las aparatosas caídas de los jugadores de uno y otro bando.

El debut del volante Díez, un chaval que acaba de cumplir los 18 años, agrado a todos. Es valiente, trabajador y sabe lo que se trae entre manos. Como la clase abunda y el muchacho reúne talla y cualidades, pudiéramos estar ante un gran jugador, si continúa en el empeño y las lesiones le respetan.

La medular local, muy bien, así como la cobertura con dos laterales formidables, aunque Caro II debe aprender ya a levantar la cabeza y a jugar más para sus compañeros. ¡Cuánto mal le hacen los que apañan su individualismo...!!

Y el ataque, bien, aunque Cubiles se resintió pronto del castigo, pero se dominó ampliamente y en un terreno en mejores condiciones, la goleada hubiera llegado.

Los de Llerena, lucharon a tope, con deportividad y nunca se entregaron. Sus mejores hombres, el central Santi, el volante Ramón y los extremos Isidro y Sancho.

El público salió satisfecho, porque, aunque aisladamente, se vieron jugadas de mérito, por ese trió, Lacalle, Abelenda, Federico, que enaltece a los gradados.

En resumen, buen partido, para lo que había esperar, después

de tanta agua y marcador claro, que pudo ser más abultado.

SIGUE LA BUENA MARCHA DEL AT. SANLUQUEÑO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (De nuestro corresponsal, por teléfono, JOSE BARELLO.

At. Sanluqueño, 2; U. P. Montijo, 0.

Arbitró discretamente el colegiado sevillano señor Díez de Terán. Tarjeta amarilla a Godino del At. Sanluqueño y San Juan, del Montijo e nel minuto 70. Su actuación ha sido imparcial y se le han ido muy pocas faltas dignas de mención. No influyó en el resultado final.

ALINEACIONES

At. Sanluqueño: Villegas; Miguel Angel, Alvaro; Cabo, Enrique, Malines; Manolo del Ojo, Otero, Moscosio, Baldomero (Joaquín) y Godino.

Montijo: Amador; Angelín, Rafa; Valentín; San Juan, Morales (Luis; Herrador (Carretero), Mariano, Pluma, Marcos y Juanjo.

GOLES

1-0. Minuto 23. Gran gol de Malines en jugada personal tras driblar a varios contrarios y lanzar dentro del área un gran chut que irremisiblemente fue el primer gol, acogido con enorme euforia.

2-0. Minuto 85. Moscosio remata con su peculiar estilo un pase de Manolo del Ojo al culminar éste una gran jugada de las muchas que ha realizado en el encuentro.

INCIDENCIAS

Pese al tiempo malo de esta mañana, El Pamar registró una gran entrada. Durante el partido no llovió, si bien por el agua caída en la madrugada de ayer y en la mañana del domingo el campo estaba blando y poco ase quible para realizar un buen fútbol.

COMENTARIO

Partido del domingo en El Pamar de esos que dejan buen regusto, sobre todo en el aficionado y no de hinchas y lo digo precisamente porque aunque en malas condiciones el campo los jugadores se entregaron al máximo y ofrecieron jugadas que no se esperaba pudieran hacerse. Grande ha sido la actuación, en este encuentro, de Manolo del Ojo. Tiempo hacía que no veamos a este pequeño gran jugador en encuentro semejante, de tanta categoría. Sus ataques y avances eran incasantes durante los 90 minutos y si no se marcaron es porque el equipo contrario también juega y tanto la defensa como el portero defendieron su marco y su parcela sobresalientemente.

Justamente el Sanluqueño ha merecido ganar. Su directiva, su entrenador y sus jugadores bien alto están dejando el pabellón deportivo de Sanlúcar en esta temporada. Buen plantel de hombres con entrega, pundonor y saber hacer el que compone su cuadro de jugadores.

El encuentro contra el Montijo ha sido de esos que dejan huellas, que entretienen y emocionan y es porque enfrentó nuestro At. Sanluqueño unos rivales que no cejaron en ningún momento, que vinieron con propósito defensivo y de sacar cuanto menos el empate y si no lo consiguieron fue por la actuación de la línea delantera del At. Sanluqueño con un Manolo del Ojo, sensacional.

Por los pacenses hemos de destacar y de reseñar las tres

paradas de su portero Amador en el primer tiempo y la enorme labor defensiva de Rafa. Valentin y Morales que con San Juan constituyeron una auténtica muralla. En el ataque señalaremos a Mariano y Juanjo.

El At. Sanluqueño, a nosotros cada día nos gusta más, y le auguramos una magnífica clasificación. El mejor hombre ha sido sin duda Manolo del Ojo y Moscosio en la delantera. En la defensa se ha distinguido Alvaro y Miguel Angel. Llevó la batuta del conjunto Malines en el centro del campo. También señalar la labor de Godino y Otero.

APURADA VICTORIA DEL AYAMONTE

AYAMONTE. — Ayamonte, 2; Sevilla At., 1.

ALINEACIONES

Ayamonte: Franco, Jiménez, Ovidio, Sibiane, Sempere, Linares, Ignacio, Paquito, Nicolás (Vázquez), Quintero (Suárez) y Escalona.

Sevilla At.: Domingo, Salvador, Gervasio, Grande, Guerrero, Chico, Cano (Jiménez), Codesal, José Luis, Boro, Alejandro y Moisés.

Arbitro: señor García Delgado, de Cádiz. Regular. Mostró tarjetas amarillas a Ignacio por dos veces (expulsado), Linares y Sibianes.

GOLES

1-0. Minuto 15. Escalona inaugura el marcador.

2-0. Minuto 27. Paquito recoge un centro de Escalona y logra el segundo tanto local.

2-1. Minuto 58. Moisés recibe un balón dentro del área y de fuerte tiro bate a Franco. (Mencheta).

DOS PUNTOS PARA EL MORALO

NAVALMORAL DE LA MATA. — Moralo, 1; Villanovense, 0.

ALINEACIONES

Moralo: Sanchiz, Nani, Bravo, Matías, Bastida, Cruz, Higinio, Lin, Gabriel, Pedro Pablo, Felipe. (Jaramillo por Higinio y López por Gabriel).

Villanovense: Julio, Rena, Manzanedo, Richard, Mané, Romero, Agüero, Pepe, Chamorro y Cordero (Sánchez por Chamorro y Martínez por Pepe).

Arbitro: señor Alvarez Pérez. Sin dificultad. Vieron las tarjetas amarillas Moreno y Cordero del Villanovense y Lin y Pedro Pablo del Moralo.

El único gol del encuentro se produjo en el minuto 28 por obra de Lin en un remate de cabeza aprovechando un buen servicio de Pedro Pablo. (Mencheta).

CLARA VICTORIA DEL BETIS D.

SEVILLA. — Betis D., 3; O'Donnell, 0.

ALINEACIONES

O'Donnell: Luque, Florentino, Oimo, Negro, Delgado, Basilio, Arqués, (Arle), García, Díez, Cereza y Requena.

Betis D.: Solva, Riscard, Castro, Mena, Rafael (Navarro), Parra, Casado, González, Rosa (Ariza), Peña y Pedrito.

Arbitró el cordobés señor Flores que estuvo bien. Expulsó a Negro por agredir al local Peña.

GOLES

1-0. Minuto 14. Pedrito cede a Rosa que marca.

2-0. Minuto 64. Magistral jugada de González que envía a Pe-

dro y éste pasa a Peña quien de cabeza bate las mallas visitantes.

3-0. Minuto 73. Casado dribla a varios contrarios y consigue tirar a puerta pero el balón queda detenido a unos cinco metros de ésta; Peña, atento, marca empujando el balón. (Mencheta).

TRIUNFO EXTREMEÑO

ALMENDRALEJO. — Extremadura, 2; Linense, 0.

ALINEACIONES

Extremadura: Carlos, Conejo, Peiró (Viera), Cano Navia, Juan Pedro, Bravo, Maraña, Vera, Tano, Carrasco y Laguna.

Linense: Linajero, Bautista, García, Aparicio, Lorenzo, Iñiqui, Rafa (Joaquín), Noli, Cantos, Vera (Ribera) y Quirós.

Arbitro: señor Rey Cabezón. Regular.

GOLES

1-0. Minuto 46. Laguna saca un córner y Vera de cabeza marca.

2-0. Minuto 73. Carrasco pasa a Tano; éste en profundidad pasa a Maraña que remata a la red. (Mencheta).

REPARTO DE PUNTOS

CEUTA. — A Ceutí, 1; Coria, 1. A. Ceutí: Bernal, Mena, Navarro, Panadero, B'siedo, Rivera, Niebla, Sergio, Calabuig, Castro y Vichino. (Piñero por Niebla y López por Sergio).

Coria: Fraidía, Herrera, Emilio, Luis, Domingo, Chacón, Bili, Sánchez, Alfaro, Jerónimo y Curro. (Antoñito por Herrera y Alonso por Chacón).

Arbitro: señor León, del Colegio Andaluz. Discreto. Mostró tarjetas amarillas a Mena y Jerónimo.

GOLES

1-0. Minuto 34. Mena pasa sobre Sergio que marca de cabeza.

1-1. Minuto 77. Alfaro cede a Alonso que empató. (Mencheta).

PERDIO EL ROTA

POZOBLANCO. — Pozoblanco, 1 (Raya); Rota, 0.

Pozoblanco: Perea, Moreno, Márquez, Nino; García, Sanz, Avilés, Prieto, Coco, Raya y Luis Pérez. (Camacho por Coco y Ferrer por Prieto).

Rota: Mateos; Federico, Medina, Benito; Lobero; Gómez, Tejero, Fernando, Gasca, Martín y Rincón. (Paco por Gómez y Herrera por Martín).

Arbitró el señor Sánchez Cáceres, de Granada. Bien. Tarjetas amarillas a Tejero del Rota y a Coco del Pozoblanco; también al entrenador del Rota.

El gol se produjo en el minuto 41 de la segunda parte en un córner sacado por Luis Pérez tras el que se forma un barullo en el área visitante. Raya mete el pie hábilmente y marca el gol.

Partido malo en el que el Rota sólo vino a defenderse con nueve atrás. Lo hizo bien y sólo destacó su guardameta Mateo que fue el mejor jugador en el terreno de juego.

El Pozoblanco puso mucha voluntad pero no logró los aciertos que tanto deseó. — (Mencheta).

GOLEADA EN «SAN CALIXTO»

PLASENCIA. — Plasencia, 4; Cáceres, 1.

Cáceres: Catalá; Adrián, Mateos, Chamorro; Oñi, De Arriba; Montoya, José Miguel (Parra), Plaza, Pichi y Riesgo (Ruiz).

Plasencia: Sainz; Torres, Selu, Haro; Gaudencio, Parientes; Javi, Cipri, Migueli, Sosa y Juan.

Arbitró el señor García Gallardo, extremeño. Muy bien. Amonestó a seis jugadores.

GOLES

0-1. Minuto 3. Penalti contra el Plasencia. Lo lanza Montoya que marca.

1-1. Minuto 4. Córner que saca Cipri y Migueli envía a las mallas.

2-1. Minuto 10 de la segunda parte. Juan al rematar una gran jugada del bando local.

3-1. Minuto 57. Migueli de tiro fuerte.

4-1. Minuto 67. Haro después de una gran jugada de todo el equipo. — (Mencheta).

Borg en forma

ESTOCOLMO, 9. — (Efe). — El tenista sueco Björn Borg se clasificó para la final de torneo internacional de Estocolmo, al batir hoy en semifinales al norteamericano Gene Mayer, por 6-2 y 7-5.

Borg se enfrentará en la final al norteamericano John McEnroe.

Comercial Gargo, S.A.

(JOSE GARCIA NUÑEZ)

Rodamientos, retenes y todo tipo de accesorios para automóviles y maquinaria

EDIFICIO JEREZ-74 (frente a Estadio) y PLAZA DEL CABALLO, esquina Santo Domingo (antes RODYTEN)

EL FLAMENCO SE DESHIZO DEL SAN ROQUE (4-2)

Un Don Zoilo entregado repartió puntos con el Cuartel de Instrucción (2-2)

El sábado en Dom Bosco y bajo una pertinaz lluvia se jugó el partido de fútbol entre el Flamenca C. de F. y el San Roque. Tan sólo el buen drenaje de dichas instalaciones permitió que el mismo llegara a buen fin.

Se adelantó el Flamenca por mediación de José Mari. Duró poco la alegría porque Armanco, seis minutos más tarde, de golpe franco que transformó en directo batió a Paramio, haciendo empate a un gol. Más tarde, sobre el minuto 34 de juego, en un descuido de marcaje al delantero centro visitante Tejedor batió a Paramio adelantando a los colores visitantes en el marcador. También aquí la alegría fue poco duradera, ya que a falta de tres minutos para finalizar la primera mitad y a la salida de un córner botado por Armanco era Paco Corral quien igualaba, de nuevo, el marcador a dos goles.

Muy buena impresión estaba causando el San Roque pero teníamos el presentimiento que si el visitante habiendo realizado dos goles no había conseguido ir por delante en el marcador, pocas oportunidades tendría ya para ello. Así fue y Amancio, primero, se anotó el tercer tanto local, resolviendo una melé y Chispa, más tarde, en jugada de su marca al recibir un pase largo y profundo de Zarzana dejó atrás a su marcador, cribó al meta Jiménez y con ángulo muy reducido de tiro estableció el definitivo 4-2 para sus colores.

Pepe Salado sustituyó en la

RESULTADOS DE PRIMERA REGIONAL

Roteña, 0; Rivera, 0.
D. Zoilo, 2; C. Instrucción, 2
Flamenca, 4; San Roque, 2.
Tarifa, 1; Arcos, 1.
Espera, 1; Victoria, 0.
Prado del Rey, 3; Trebujena, 2.
Paterna, 3; Chipiona, 0.
Linense, 2; Olvera, 1.
Barbate, 1; Bazán, 0.
Florida, 3; Soberano, 1.
Balón, 0; Puerto Real, 0.

ANUNCIOS POR PALABRAS

JOSE Rosa, pintor, enmoquetar papel mano obra gratis. Teléfono 337135.

PREPARAMOS contabilidad y cálculo mercantil. (con orientación bancaria). Taquí mecanografía. Matemáticas y ciencias (graduados escolares). Enseñanza garantizada en grupos muy reducidos. Academia Doceo Doctor Mercado 11.

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

ALMONEDA Cayetano compra muebles, cuadros, lámparas, cerámicas, muñecas, relojes, aros, oro y plata. Calle Letrados, 6. Teléfono 348806. Jerez de la Frontera.

segunda mitad a Chispa por José Mari y a Zarzana por Josecito. Cambios efectuados a tiempo y que dieron los frutos apetecidos.

Mauri, mister visitante efectuó los cambios de Martínez por Canos y a falta de dos minutos Richara por Tejedor.

El colegiado señor García Campos de El Puerto, aceptable, con algunos errores de apreciación sin bulto que no influyeron en absoluto en el resultado. Repetimos, su actuación fue aceptable. Alineó así a los equipos:

San Roque: Jiménez; Villa, Pérez-Márquez, Bartolo, Murieda; Armando, Burgos, Canos (Martínez); Tejedor (Richara), Feneo y Lain.

Flamenca: Paramio; Biri, Contreras, Corral, Lomas; Paquito, Luis, Méndez; Joselito (Zarzana); José Mari (Chispa) y Amancio.

DON ZOILO, 2; CUARTEL DE INSTRUCCION, 2

Ayer, de mañana el Don Zoilo

ALTERNATIVA DE JESUS DE ANDA EN MEJICO

COLIMA (México), 9. (Efe). — Jesús de Anda tomó ayer la alternativa de manos de Manolo Armilla, siendo testigo Curro Rivera. Toros de Santacilla, que dieron buen juego.

De Anda, una oreja y vuelta. Silencio.

Manolo Armilla, paimas. Silencio.

Curro Rivera, ovación en ambos.

NO CONSIENTAS que el mal reglaje de tu motor de gas-cel provoque nubes de humo por el escape. Es un atentado a la vida de los demás. En la carretera, porque estorba la visión. En la ciudad, porque ataca la salud.

AGENCIA Inmobiliaria Silva. Fincasa. Edificio Sherry, 7. Teléfono 34-38-77. Alquiamos pisos

MUJER, cóccate cuidando niños. Hazte puericultora, trabaja en guarderías, preescolares y clínicas. No pierdas esta oportunidad de obtener tu diploma de puericultora. Infórmate en Colegio San José. Parvera, 21. Jerez.

MUJER responsable para Madrid se necesita. Avenida Alvaro Domecq, portal 4 Duplicado 6.º B.

Puertas blindadas y blindajes desde 17.900 Ptas., página a plazos. Teléfono 34-18-51.

SE VENDE piso en Parque de la Serrana. Mejorada, buen precio facilidades. Tifs. 33.49.20 - 33.87.36.

recibió la visita del Cuartel de Instrucción. Dos buenos equipos frente a frente y por tanto los aficionados tuvieron ocasión de presenciar un buen partido.

El Don Zoilo, presentó la novedad de Suárez, jugador procedente de El Torno que lo hizo aceptablemente. En medio campo estuvieron Barrios, Romero y Morión apoyado por el lado derecho con Sánchez Reina que era un punta atrasado con intenciones de jugar el balón desde atrás aprovechando posiblemente, su vejez y como hombres definidos más adelantados Sánchez Montes y Pedro Galisteo, dos «jabatos» que la suerte no les sonríe y que ocasiones tuvieron para poner en clara franquicia al marcador.

A la media hora de juego, cuando menos presionaban los visitantes, fue Carreño quien de tiro cruzado batió a Soler. Era el cero-uno. Antes de entrar en caseta el Don Zoilo tuvo otra gran oportunidad, fue un pase en profundidad de Morión sobre Gasca, trató de cerrar muy bien el zaguero oponente Puerto, no obstante tira el delantero jerezano saliendo fuera por centímetros.

Así se llegó al final del primer tiempo. Ya en el segundo es zancadilleado dentro del área visitante Pedro Galisteo. La acción es llevada por Celestino. La pena máxima es lanzada por Sánchez Reina y al batir a Angel establece el empate a un gol.

A partir de aquí se suceden las sustituciones. El Cuartel de Instrucción efectúa la de Luque por Carreño. En el bando jerezano Morión por Porto y más tarde Garrido por Barrios.

Cuando faltaban cinco minutos para finalizar el partido, cuando la emoción y los ánimos estaban a tope, creemos que fue Sánchez Reina quien toca el balón con la mano dentro de su área. Se decreta penalti que lanzado por Pedrito hace adelantarse nuevamente a sus colores. Parecía estar todo perdido, parecía no haber tiempo para una reacción positiva pero el Don Zoilo no se entrega, sigue presionando, busca el mal menor, el empate, y es conseguido a falta de dos minutos para finalizar el partido cuando Porto lanza un golpe franco, iba muy bien dirigido y aunque Angel, meta visitante, lo intercepta se le escapa y Romero en plena boca de gol logra llevar el balón a la red y establecer la igualdad definitiva de empate a dos goles.

El arbitro señor Rios de Algeciras, aceptable. Mostró tarjetas amarillas a Roldán, Barrios, Morión y Galisteo. A un determinado jugador local le mostró dos veces la tarjeta amarilla pasando inadvertido el caso. También amonestó al visitante Gordillo. Alineó así a los equipos: C. de Instrucción: Angel; Gordillo, Celestino, Puerto, Vianqueti; Ortiz, Carreño (Luque), Ufano; Domingo, Vallejo, Pedrito.

Don Zoilo: Soler; Gallardo, Cabral, Suárez, Roldán; Barrios (Garrido), Romero, Morión (Porto); Sánchez-Reina, Galisteo y Sánchez Montes.

Antonio MOURE

PRIMERA DIVISION

(Viene de la página 7)

la defensa San José al intentar el despeje. Total, tres a dos.

OTRO PUNTO PARA EL OSASUNA

ALMERIA, 9. — (Efe). — Con empate a uno ha finalizado el partido disputado en re. Almería y el Osasuna.

El primer gol, favorable al Almería, se produjo en el minuto 34, Alvarito lanza un impresionante disparo por alto al que no llega Marro.

El empate se produjo en el minuto 40 del segundo tiempo. Avance del Osasuna, fallo de la defensa almeriense y Echeverría, con serenidad, marca el tanto de la igualdad.

Almería: César; Maxi, Piñero, Tanco; Arias, Torrís; Guzmán, Martínez, Alvarito, Roón y Murúa.

Osasuna: Basauri (Marro); Macua, Castañeda, Gabarri; Lecumberri, Bayona; Echeverría, Luc-

brera (Randes), Iriguiel, Iriarte y Martín.

Arbitró el colegiado Reno, canario. Estuvo muy bien.

EL ESPAÑOL ARAÑO UN POSITIVO

MURCIA, 9. — (Efe). — Con empate a un gol terminó el encuentro entre el Murcia y el Español de Barcelona correspondiente a la Primera División de fútbol, disputado en el Estadio de «La Condomina».

Español: Urruti; Arabi (Angel), Verdugo, Molina; Huertas, Escalzo; Roberto Martínez, Carreño, Urbano, Vilches y Fortes (Morell).

Murcia: Gustavo; Campello, Viduña, Ruiz; Higinio; Alabanda (Picozo); Abad, Chazarreta (Pelegrín) Salamanca, Naharro y García Murcia.

Arbitró el colegiado castellano, Sánchez Molina. Regular.

1-0, minuto 64. Centro chut de Ruiz, que se cuela en la red.

1-1, minuto 75. Disparo de Vilches, que bate a Gustavo.

RINCON NAZARET

CURSOS DE PINTURA

Nuevamente se inicia en la presente temporada aquella actividad cultural que tan magnífica acogida tuviera en la pasada, por muchas personas que no sólo descubrieron aptitudes para expresarse artísticamente con los pinceles y la paletas, sino que fue la amistad y la convivencia lo que fue integrando un amplio grupo cultural que hablaba el mismo lenguaje, el de la pintura. Por ello, esta temporada y a petición de todos ellos, se ha organizado un curso especial donde se ampliarán los conocimientos sobre las técnicas de acuarela y óleo, modalidad pictórica ésta que tantos buenos frutos ha venido llenando esas horas vacías del tiempo libre de cada uno de los cursillistas. El próximo sábado día 15 del presente mes, es la fecha señalada para el comienzo de este curso especial de acuarela y óleo, para lo que deben los interesados enviar el impreso de matrícula que oportunamente habrán recibido, ya que al ser el curso de plazas limitadas, es preciso saber previamente el número de los que hayan de integrarlo.

Por otro lado, y atendiendo muchas peticiones, se organiza otro nuevo curso en el que se impartirá la enseñanza de las técnicas del dibujo artístico, formación de los colores, partiendo de los primarios y secundarios, perspectivas, interpretación de las líneas y cuantos recursos y técnicas son el soporte de los fundamentales conocimientos en el manejo de los pinceles. Después serán las dotes de creatividad personal las que den la medida artística libremente expresada. Por ello todos los socios del club, mayores de edad, que les interesen estas actividades podrán matricularse en ese otro curso que se organiza partiendo prácticamente de cero.

CURSO DE MODELADO Y FOTOGRAFIA

También se organizan cursos en los que se impartirán las técnicas del modelado en barro, para todos aquellos que sientan la atracción de ese bellísimo arte de la expresión escultural de un objeto a través de las técnicas manuales. Asimismo, la fotografía, con sus encuadres, luces y sombras y la captación de un bello momento vital. Para ello, cuantos socios mayores de edad estén interesados por estas actividades deben comunicarlo a la Oficina de Información.

CURSOS DE ATLETISMO Y GIMNASIA

Los gimnasios del Club, masculinos y femeninos respectivamente prosiguen sus cursos dirigidos por monitores titulados, en las modalidades de gimnasia de mantenimiento, de corrección, etc. Pueden inscribirse en Información. Asimismo se organizan un curso de atletismo en sus modalidades de saltos, carreras, lanzamiento, para los sábados de 12 a 2 de la tarde dirigidos por un entrenador nacional de atletismo, estando abierta la inscripción.

¿BUSCA USTED UNA PUBLICACION QUE:

- Ponga el dedo en la llaga.
 - Denuncie la injusticia.
 - Ayude a compañeros de interés social.
 - Ayude a entender y vivir la caridad.
 - Provoque inquietud por la solidaridad humana.
 - Le informe sobre los derechos del hombre y la situación de los mismos en el país.
 - Haya perdido el miedo a hablar?
- SUSCRIBASE HOY MISMO A LA REVISTA «CARITAS». Una publicación mensual, editada por Caritas Españolas, calle San Bernardo número 99 bis. Madrid-4.

OTRO POSITIVO PARA EL TORNO

En la mañana de ayer y con un tiempo bueno, a pesar del mal estado del terreno, se jugó el partido correspondiente a la sexta jornada de Liga, de la Segunda Regional, Grupo Especial, entre el C. F. Los Marineros y el C. D. El Torno.

Comenzó la primera parte con un dominio casi total de los visitantes que a los pocos minutos del encuentro pudieron resolver la contienda al anularse un gol de Márquez y un penalti que el árbitro no creyó conveniente pitar. Así transcurrió toda la primera parte con dominio del equipo visitante y una actuación imprecisa del local.

En la segunda hubo sus más y sus menos. A los 65 minutos el delantero Ruiz, aprovechando un fallo de la defensa, consiguió el 1-0 para su equipo; continuó el encuentro con juego poco claro por parte de los dos equipos, y con una actuación pésima del colegiado señor Carretero. A los 70 minutos llega el gol bien merecido de los visitantes. A partir de este momento, varios incidentes, faltas, amonestaciones, juego duro y la expulsión por acumulación de tarjetas del defensa Jesús.

En resumen, un resultado inmerecido del equipo local, un juego sin suerte para el visitante y una actuación muy poco correcta del trío arbitral.

ALINEACIONES

Los Marineros: López (Corrales); Barrera, Barroso, Muñoz; Guerra, González; Rossi (Miranda), Sánchez, Ruiz, Cardeñosa, Domínguez.

El Torno: Camarena; Aguilar, Jesús, J. Antonio; Marcos, Jose-lito; Cepero, Sotil, Migueli (Lucena), Gálvez (Cortés), Márquez.

EMPATE DE LA ROTENA EN SU CASA

ROTA. (Corresponsal Pepe Benítez). — Roteña, 0 — Rivera, 0. Roteña: Enrique; Lewis, José, Duego, Donaire, Chulin, Félix, López, Izquierdo (Ramón), Lobero y Kubala.

Rivera: Parra; Domingo, Acosta, Lobato, Arillo, Quino, Lele, Rivelino, Plácido (Ocaña), Cor-do-bés I y Herrera (Ignacio).

Árbitro, el gaditano señor García Valderrama. Muy bien.

Terreno resbaladizo por las aguas caídas recientemente. Poco público. En el minuto 60 tiro al palo de Plácido. Tarjetas amarillas a Quino de Rivera y a Kubala del Roteña.

COMENTARIO

Primera mitad de dominio total y territorial de la Unión Deportiva Roteña que se estrellaba ante la defensa del Rivera y ante la buena actuación de Parra. La segunda mitad en el mismo tono pero con contragolpes peligrosísimos del Rivera. Por ocasiones mereció ganar la Roteña pero los goles son los que mandan y no hubo ninguno. Por el Rivera destacaron su guardameta Parra, Arillo y Rivelino. Por la Roteña Félix, Donaire y Chulin.

JUVENILES

Roteña, 2; Flamenco J., 3. Roteña J. A., 2; Xerez Balompíe, 1.

TRIUNFO DEL SAN PEDRO ARCOS DE LA FRONTERA.

C. D. San Pedro, 1; U. D. Torrecera, 0.

ALINEACIONES

San Pedro: Sánchez II; Rael, Bazán, Sánchez, Miguel, Racerro (Curro), Perdignones, Asensio, Gamaza, Lozano y Guerra.

Torrecera: Silva, Nene, Sa'iba, Siri, Carrasco, Palma, Niño; Juan, Pinto, Nuevo (Paterna) y Medina (Roque).

Árbitro el señor García Rodríguez, de Jerez, aceptable.

GOL

1-0. Minuto 50. Se le hace un penalti a Racerro que lo transforma Sánchez I.

Partido de poder a poder, en el que el San Pedro tuvo más oportunidades y que supo aprovecharlas unas veces por falta de atino y otras por las intervenciones del meta visitante.

En el minuto 88 el árbitro pita un penalti inexistente a favor del Torrecera que lanza Juan saliendo el balón fuera.

Corto resultado de los jugadores de José María Alberto, que gozaron de muchas ocasiones de gol pero que no materializaron.

TRIUNFO DEL LEBRIJANA

LEBRIJA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal Trujillo). — En encuentro correspondiente al grupo II de la Regional Prefe-

rente, la Balompédica Lebrijana ha vencido al Montilla por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado gaditano Chirino, que estuvo bien.

Balompédica Lebrijana: Caró; Joaquín, Velarde, Contreras, Reina-Aroca, Zarzuela; Pedro, Leytón, Manolito, Vega y Baldome-ro. Joaquín fue sustituido por Carrasco y Leytón por Julio.

Montilla: Leiva; Isidoro, Campillo, Bobo; Valverde, Fofo, José M., Blanca, Pepé, Luis y Camargo. Cuéllar salió por Fofo.

El único gol del encuentro fue marcado por Reina-Aroca. En cuanto al encuentro hemos de decir que gustó mucho el acertado planteamiento táctico que del mismo hizo el «mister» local Luis Durán ante un muy buen enemigo y en una contienda que si bien fue dura, no tuvo mala intención. Reina-Aroca, Velarde y Manolito destacaron por los locales y José M. por los «vinateros».

DOS POSITIVOS PARA EL PILAR JUVENIL

C. D. El Torno, 0; A. D. El Pilar, 3. (José Manuel, Juanito y Román).

ALINEACIONES

C. D. El Torno: Domínguez, Soto, Zarzuela, Giraldez, Almendra, Zarzuela II, Sánchez, González, Villagrán, Muñoz y Menacho.

A. D. El Pilar: Antonio, Román, Castillejos, Franci, Abucha, Cardoso, Vicente, José Manuel, Angel, Juanito y Luiti.

Sustituciones: Por parte de los locales García sustituyó a Menacho en el minuto 75, y en el 78 Carmona entró por Zarzuela II. Mientras que por El Pilar Bernal ocupó el lugar de Luiti en el minuto 55 y en el minuto 78 Magan hizo lo propio con José Manuel.

Árbitro: El colegiado fue el jerezano señor Jiménez que estuvo bien, amonestó a García y Sánchez del Torno y a Juanito del Pilar.

GOLES

0-1. Minuto 14. Contragolpe de la delantera pilarista que es culminado por José Manuel de gran tiro ante el que nada puede hacer Domínguez.

0-2. Minuto 19. Juanito coge una pelota en la mitad del campo contrario y avanza sin que nadie se le interponga y cuando está en la frontal del área lanza un sensacional tiro que se cuele irremisiblemente en el portal local.

0-3. Minuto 75. Román al borde del área y un poquito escorado recoge un balón y sin pensárselo dos veces lanza un sensacional centro chut que se cueya por encima de Domínguez sin que éste pueda hacer nada.

COMENTARIO

Partido celebrado en la mañana del domingo en un campo encharcado y resbaladizo.

Durante el desarrollo del encuentro se notó la superioridad del Pilar ante el punzonoso conjunto tornero que intentó hacerlo lo mejor posible y buscó durante todo el partido que su casillero no quedara a cero, cosa que no consiguió dada la gran defensa pilarista y la regularidad de su guardameta Antonio, que cada vez va a más.

El Pilar pudo hacer algún gol más que no llegó por la mala suerte.

Ya y en otro orden de cosas hemos de hacer alusión a la exitosa campaña que viene realizando el conjunto juvenil pilarista de la mano de Ricardo Larralde y que en tan sólo cuatro encuentros celebrados todos fuera de su casa lleva obtenidos ya 6 puntos y 6 positivos.

PEREA MONTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE SEGUNDA REGIONAL

GRUPO ESPECIAL

At. Los Barrios, 2; Museo, 0. Vejer, 1; Portuense, 2. L. Marineros, 1; El Torno, 1. Villamartín, 3; J. Los Barrios, 1.

El Portal, 1; Los Naranjos, 1. Guadiaro, 1; Conil, 0. Calpe, 3; Tesorillo, 2. San Bernardo, 3; Jimena, 0.

EQUIPOS

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PN
1 AT. LOS BARRIOS	6	5	1	0	8	1	11+5
2 SAN BERNARDO	6	4	1	1	10	4	9+1
3 EL TORNO	6	3	2	1	10	5	8+4
4 EL PORTAL	5	2	3	0	6	2	7+1
5 MUSEO	6	3	1	2	7	7	7+3
6 AT. LOS NARANJOS	6	2	2	2	7	6	6
7 GUADIARO	6	2	2	2	5	4	6-2
8 JIMENA	5	2	1	2	9	8	5-1
9 VILLAMARTIN	4	2	0	2	7	6	4
10 CONIL	6	1	2	3	6	7	4-2
11 VEJER	6	1	2	3	7	9	4-2
12 LOS MARINOS	6	1	2	3	8	13	4-2
13 JUVENTUD LOS BARRIOS	5	1	2	2	6	10	4-2
14 PORTUENSE «B»	5	1	1	3	4	8	3+1
15 TESORILLO	5	0	3	2	5	9	3-1
16 CALPE	5	1	0	4	3	3	2-2

GRUPO I

Jédula, 6; Pradense, 0. Bornense, 2; Alcaá, 0. Vallense, 1; Benalup, 0.

San Pedro, 1; Torrecera, 0. Asidense, 1; Ramos, 0. El Punto, 3; Nueva Jarilla, 2.

EQUIPOS

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PN
1 VALLENSE	6	4	2	0	9	4	10+4
2 BORNENSE	6	4	2	0	11	6	10+4
3 SAN PEDRO	5	3	1	1	7	6	7+1
4 C. D. RAMOS	6	2	2	2	9	7	6
5 TORRECERA	6	2	2	2	6	6	6
6 ALCALA	6	2	2	2	7	9	6
7 ASIDONENSE	5	2	1	2	9	9	5+1
8 BENALUP	6	2	1	3	9	9	5-1
9 JEDULA	5	1	2	2	10	6	4
10 MARWELL	4	1	2	1	6	7	4
11 PRADENSE	5	2	0	3	11	16	4
12 EL PUNTO	5	1	2	2	6	11	4-2
13 NUEVA JARILLA	5	0	0	5	4	8	0-4

GRUPO II

EQUIPOS

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PN
1 XEREZ BALOMPIE	4	3	1	0	6	2	7+1
2 PILAR DE CADIZ	5	3	1	1	12	7	7+1
3 ESTELLA	4	3	0	1	7	3	6
4 A. D. EL PILAR	3	2	1	0	4	2	5+5
5 ROTA «B»	4	2	1	1	5	3	5+1
6 LA PAZ	4	1	2	1	8	7	4-2
7 XEREZ	4	1	2	1	3	4	4
8 LAS MARISMAS	3	1	1	1	3	3	3-1
9 MUNDO NUEVO	5	1	1	3	6	9	3+1
10 GUADALCACIN	5	1	1	3	2	8	3-3
11 SAN ELOY	2	0	2	0	3	3	2+2
12 LA ROSA	2	0	2	0	2	2	2
13 LA PALMA	5	0	2	3	2	6	2-4
14 SANTA ANA	4	0	1	3	3	7	1-1

HUELGA DE LOS EQUIPOS DEL GRUPO II DE SEGUNDA REGIONAL

Ayer no se disputó ningún encuentro

Hubo ayer paralización en el grupo II de la Segunda Regional, debido al acuerdo de huelga indefinida que los equipos de la citada categoría y del citado grupo tomaron el pasado día 4, en reunión celebrada por representantes de algunos de ellos en la Delegación Provincial de la FAF y como consecuencia de la negativa existente en la Delegación Provincial del Colegio Andaluz de Arbitros de enviar colegiados a dirigir los encuentros que, en sus feudos juegan, los conjuntos del San Eloy, La Rosa y la A. D. Pilar; al aseverar dicha delegación que los campos en que disputan sus encuentros los citados equipos (todos ellos pertenecientes a centros escolares) no se encuentran vallados ni en la caseta arbitral existe la protección adecuada. Ante esto los conjuntos reunidos tomaron los siguientes acuerdos:

1. — Sometida a votación por los asistentes, se tomó el acuerdo, por unanimidad, de paralizar en este grupo.
2. — Se ruega a los clubs de

la Segunda Categoría Regional se solidaricen con el acuerdo.

3. — Se hace constar que no existe precedente de esta medida adoptada por la citada Delegación de Arbitros en ningún campo de España, tan sólo en esta provincia.

4. — Recordar que el artículo 192 del Estatuto y Reglamento de la RFEF no hace alusión alguna, ni exige, por tanto, que los campos de esta categoría se encuentren vallados.

5. — Solicitar de los clubs de este grupo, no asistentes a esta reunión, envíen a la Delegación Provincial de la FAF, su solidaridad o disconformidad a estos acuerdos.

(Por lo visto — y según comunican los propios clubs — las entidades afectadas están de acuerdo en poner protección para los árbitros en los alrededores de su caseta y en rodear el campo de unas cuerdas; pero no en colocar unos tubos que resultarían peligrosos para la integridad física de los niños de los colegios, de 4, 5, 6 ó 7 años de edad)

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MOTORISMO, TODO TERRENO

GUADALAJARA, 9. — (Efe). — Carlos Más, se proclamó campeón absoluto del Campeonato de España todo terreno, cuya última prueba se ha disputado este fin de semana en Guadalajara.

Categoría hasta 125 cc. Campeón: Riudelbas. Subcampeón: Marsinyach. Categoría hasta 75 cc. Campeón: Jordi Mongonell. Subcampeón: Andrés González.

MARC ETCHEBERS, GANADOR DEL RALLYE 2.000 VIRAGES

MANRESA (Barcelona), 9. — (Efe). — El piloto vasco-francés, Marc Etchebers, se ha proclamado ganador del Rallye 2.000 Virages, iniciado ayer en la ciudad de Manresa (Barcelona).

El abandono forzoso del español Salvador Servia, a última hora de la noche, en el tramo cronometrado de Gaia, cuarto de la segunda etapa, facilitó las cosas al piloto galo, que hasta entonces ocupaba la segunda plaza, precisamente detrás de Servia.

El campeonato de España todo terreno consta de seis pruebas de dos días que se disputan a lo largo del año, siendo la última la organizada por el Moto Club Alcarreño «Dos días de todo terreno de Tajuna», que constó de un circuito de 80 kilómetros, al que los corredores tuvieron que dar tres vueltas.

Los tres nuevos campeones son:

En categoría superior a 125 cc. Campeón absoluto: Carlos Más. Subcampeón: Fernando Gil.

Mañana debe comenzar la Conferencia de Madrid

La reunión preparatoria sigue registrando una gran incertidumbre

MADRID, 9. (Efe). — Cuando restan menos de 48 horas para el comienzo de la Conferencia principal de Madrid sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), la reunión preparatoria sigue registrando una gran incertidumbre sobre si logrará definir unas bases organizativas para el encuentro del martes.

La sesión de hoy se caracterizó por el aumento del nerviosismo y la preocupación entre las 35 delegaciones participantes ante la posibilidad de concluir la fase de preparación sin acordar un orden del día, calendario y modalidades de la reunión principal.

En todo caso, las sesiones plenarias continuarán en la mañana del lunes, mientras el legado de Suiza, Peter Troendli, continúa realizando incansables gestiones para intentar sentar a dialogar sobre los problemas existentes al Este y el Oeste.

En los ambientes de la Conferencia se prestó hoy gran atención a la llegada de Graham Bell y Leonid Ilchev, jefes respectivos de las delegaciones de Estados Unidos y la Unión Soviética en la reunión principal.

Círculos diplomáticos no descartaron una ronda de contactos informales al máximo nivel

entre las delegaciones soviética y norteamericana, con vistas a la búsqueda del acuerdo.

En todo caso, los contactos fueron hoy numerosos en el seno de los grupos ideológicos representados en la Conferencia, y en ese sentido se reunieron varias veces los 15 países miembro de la Alianza Atlántica —con presencia de España en algún caso—, seis de los siete del Pacto de Varsovia —todos menos Rumania que actúa de modo independiente—; los nueve neutrales y no alineados (NNA) y los ribereños del Mediterráneo (con asistencia, asimismo, de España).

Asimismo se reunió un llamado «grupo de referencia» —integrado por sólo algunos países de cada parte, entre ellos España— con el «mensajero» suizo.

Fuentes de las delegaciones occidentales reiteraron su deseo de iniciar el martes la reunión principal, incluso si no se logra el acuerdo sobre la estructura organizativa, y se confirmó la llegada de, al menos, una docena de ministros de Asuntos Exteriores de otros tantos países, para participar en la apertura de la conferencia principal.

Medios occidentales y socialistas continuaron dirigiéndose acusaciones mutuas por la pará-

lisis de los trabajos —que dura ya varias semanas—, y afirmaron respectivamente haber hecho concesiones en sus posturas, que no obtuvieron adecuado eco en la parte contraria.

XI CONFERENCIA DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA DE MUJERES

MADRID, 9. (Efe). — Pasadas las diez y media de la mañana se abrió la XI Conferencia de la Internacional Socialista de Mujeres, que durante hoy y mañana se celebrará en un hotel de Madrid.

Los miembros de la Conferencia aprobaron por aclamación la elección de nueva presidenta, secretaria general y nueve vicepresidentas, propuestas por el «Bureau» de la Conferencia reunido durante el día de ayer. Este organismo analizó las candidaturas que le fueron presentadas y elaboró la candidatura que hoy ha sido aprobada.

La Conferencia se inició con unas palabras de salutación de la hasta ahora presidenta, la belga Irene Petry, que fueron continuadas por la delegada de Mujer y socialista del PSOE, Carmen Mestre.

Por aclamación fue elegida presidenta la socialista de Luxemburgo, Lydie Schmit; secretaria general Irmitraut Lejzer, de Austria; las nuevas vicepresidentas son: Sophia Leonor Sánchez (República Dominicana), Joyce Gould (Gran Bretaña), Na va Arad (Israel), Ivanka Corti (Italia), Hanako Watanabe (Japón), Aud Bleren Swindland (Noruega), Caroline Diop (Senegal), Carmen Mestre (España), Fifi Schops (Suiza).

INTERVENCION DE FELIPE GONZALEZ

Después de la elección de la nueva directiva de la Internacional Socialista de Mujeres, la nueva presidenta Lydie Schmit tomó la palabra para hacer su presentación ante la Conferencia y señalar cómo uno de los puntos principales de su labor futura será el propiciar mayores contactos de la Internacional Socialista de Mujeres con otras Internacionales de Mujeres de otras ideologías.

A continuación intervino la representante de El Salvador, Mónica Mancho y el secretario general del PSOE y vicepresidente de la Internacional Socialista, Felipe González.

Felipe González expresó su alegría porque esta Conferencia se celebrara en Madrid, que se convierte así en la capital del socialismo mundial. Hace un siglo que existimos como partido —añadió— y los problemas de una historia nacional dura como pocas, ha impedido que pudiéramos celebrar una asamblea de esta magnitud aquí, en mi país.

Felipe González dijo que desde Estados Unidos se oye la voz del nuevo presidente afirmando la necesidad de reconquistar la confianza perdida de los aliados europeos. A este respecto dijo que efectivamente exige un margen de relativa confianza que no se basa tanto en la pretensión de una mayor agresividad y decisión armamentista como en la necesidad de generar un continuado clima de distensión que acompañe a una política ordenada de desarme. «No parece este —concluyó— el camino que vaya a emprenderse.»

“Concordia profesional”

La HOJA DEL LUNES de Madrid publica hoy el siguiente comentario de Luis M.^a Anson:

«Las cuestiones internas periodísticas no suelen importar fuera del ámbito de la profesión. Fatigan a la opinión pública y en muchas ocasiones ni siquiera interesan a la mayoría de los profesionales.»

Plantear una polémica en torno a problemas internos del periodismo supone ofrecer un espectáculo triste en perjuicio de la propia profesión. La opinión de los periodistas que solicitan de la Asociación de la Prensa una réplica a la campaña que contra ella, y sus directivos elegidos democráticamente, mantiene una sola publicación aislada, es respetable pero no mayoritaria, ni tampoco útil.

El primer deber de la Asociación de la Prensa consiste en mantener la concordia entre los profesionales, defendiendo, eso sí, con energía y tenacidad, sus derechos frente a ciertos empresarios, frente a ciertos sectores de los partidos políticos y los sindicatos, resistentes a aceptar que la consolidación de un sistema de libertad es imposible sin la argamasa de periodistas independientes, capacitados y responsables.

Hace un par de meses apelé a la concordia profesional, en nombre de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa, ante los ataques desmesurados que recibió quien la preside por defender a las Hojas del Lunes. Más del noventa por ciento de los periodistas españoles rubricaron después con su firma autenticada esa defensa y muchos de ellos solicitaron que cesara el triste espectáculo de exhibir los trapos internos de la profesión ante los lectores.

No he redactado una sola línea de réplica a las injurias, calumnias y manipulaciones de que he sido víctima. Tal vez, eso me otorga alguna autoridad moral para escribir estas palabras en favor, una vez más, del entendimiento, la serenidad y la moderación entre los periodistas.»

LUIS MARIA ANSON

Detenidos los presuntos violadores de dos jóvenes inglesas

IBIZA, 9.—(Efe).—La Guardia Civil de Ibiza ha logrado identificar y detener a los cuatro presuntos violadores de dos jóvenes inglesas, Diane G. y Kerry F., de 22 y 20 años, respectivamente, con quienes habían trabajado conocimiento días atrás en una discoteca ibicenca.

Los detenidos son Miguel Morales Siles, de 26 años, natural de Jaén; Manuel Gómez Felipe, de 28 años, natural de Cáceres; Tomás Cornejo Megía, de 33 años, natural de Ciudad Real; y José Luis Rodríguez Fernández, de 32 años, natural de Béjar (Salamanca).

En la noche de autos, las jóvenes tuvieron que ser atendidas en un centro médico de la localidad de San Antonio, donde les fueron certificadas heridas de carácter leve y «signos de violación».

CREACION DEL CENTRO PENITENCIARIO DE REGIMEN ORDINARIO DE OCAÑA

MADRID, 9.—(Efe).—En Ocaña (Toledo) se crea un nuevo centro penitenciario de cumplimiento de régimen ordinario, en virtud de una orden del Ministerio de Justicia que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado».

Por otros reales decretos, del Ministerio de Cultura, se decla-

ran monumentos histórico-artísticos, de carácter nacional, al templo de San Francisco el Grande, de Madrid; a la iglesia de la Concepción, en Ceheguín (Murcia), y a la iglesia de San Juan de Dios, en Murcia, y conjunto histórico-artístico a la villa de Granadilla (Cáceres).

El diario oficial publicará también una orden del Ministerio de Hacienda por la que se establece el sistema de compensación del plan de seguros agrarios 1980 y siguientes por el Consorcio de Compensación de Seguros.

RAFAEL MARTIN INGRESA EN PRISION

SEVILLA, 9. (Efe). — El candidato al Senado por el Movimiento Comunista de Andalucía en Sevilla, Rafael Martín, ha ingresado en prisión tras declarar ante el juez de instancia, bajo la acusación de presuntas injurias al Jefe del Estado.

Según informa el MCA, Rafael Martín Pérez y José Manuel Subías, también miembro del mismo partido, han ingresado en prisión en relación con un cartel de la campaña electoral del MCA.

El juez ha fijado una fianza de 25.000 pesetas para la libertad provisional de cada uno de los detenidos.

El MCA ha hecho público un comunicado en el que califica de intencional «Que la gente sea encarcelada —dice— por el hecho de expresar su opinión», e informa al mismo tiempo de que presentará una denuncia por el hecho de que el referido cartel haya sido retirado de las calles por la Policía Nacional antes de que la Junta Electoral Provincial hubiese notificado el rechazo al mismo.

CLAUSURA DEL CONGRESO DE ALIANZA POPULAR DEL PAIS VASCO

Según Fraga, la gravedad de la situación requiere medidas excepcionales contenidas en la Constitución

BILBAO, 9.—(Efe). — El presidente nacional de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, ha clausurado hoy, en el transcurso de un mitin efectuado en el «Cine Astoria» de Bilbao, el congreso regional de AP del País Vasco.

El presidente regional de AP de Vizcaya, Antonio Merino, abrió el acto dando la bienvenida al público que abarrotaba el local. Tras diversas intervenciones, cerró el acto el presidente nacional de AP, Manuel Fraga.

«La espiral monstruosa de la violencia no se detendrá y llegará a los niveles más insospechados, mientras no se abandone por todos la ambigüedad sobre la decisión de hacer un País Vasco español, pacífico y en orden», dijo, entre otras cosas, Manuel Fraga Iribarne.

MUCHOS GOLES

BARCELONA, 9. — (Efe). — La UD Horta ha derrotado al CN Pueblo Nuevo por 12 goles a 24 en partido de waterpolo correspondiente a la Segunda División catalana.

La superioridad del Horta queda justificada por el hecho de que en sus filas militan Jorge Comas, ex campeón de España de Natación y Antonio Torres, internacional que actúa como jugador entrenador.

El presidente nacional de Alianza Popular, que iternuvo hoy en la clausura del «Primer Congreso Regional de Alianza Popular del País Vasco», manifestó también: «Es necesario decirlo con toda claridad: La debilidad del Gobierno, y la ambigüedad del PNV, son tan graves componentes de la situación explosiva del País Vasco, como la barbarie criminal de ETA y la irracionalidad de los movimientos abertzales».

Para el líder aliancista, «mientras se siga soñando con un estado vasco independiente; en un imperialismo respecto al sur de Francia, a Navarra, a la Rioja, no podrá haber paz, ni convivencia social, ni recuperación económica, ni moralidad en las familias, ni una juventud que estudie y que trabaje».

Más adelante, Manuel Fraga Iribarne dijo que «los graves errores y debilidades de los últimos años han llevado a una situación cuya gravedad ya puede ser afrontada solamente con el uso decidido de las medidas excepcionales que contempla la Constitución, en sus artículos 55 y 116».

«La mayoría del pueblo lo ha impuesto así, en Inglaterra o en Estados Unidos, en Portugal como en Jamaica. Si los lobos terroristas que aterrorizan al nuestro son puestos fuera de su actual impunidad —concluyó Fraga—, así lo querrá también el pueblo vasco, y el conjunto del pueblo español.»